

# MAUERSEGLER

Bürgerinformation für Abenberg – Bechhofen – Beerbach – Dürrenmungenau – Ebersbach – Kapsdorf  
Kleinabenberg – Obersteinbach – Wassermungenau



Nr. 17 — Februar 2022

## Rathaus - Information



### Rathaus Öffnungszeiten

Mo-Fr 08:00 - 12:00 Uhr  
Do 13:30 - 18:00 Uhr

Stillaplatz 1 + 3, 91183 Abenberg  
Telefon 09178 9880 - 0  
Fax 09178 9880 - 80  
Email [info@stadt-abenberg.de](mailto:info@stadt-abenberg.de)  
Internet [www.abenberg.de](http://www.abenberg.de)

Derzeit ist das Rathaus normal geöffnet. Sie können die Öffnungszeiten ohne Termin wahrnehmen. Bitte beachten Sie die Maskenpflicht.

### Telefonnummern der Mitarbeiter des Rathauses:

Bitte wählen Sie die Tel.Nr. 09178 9880 - ... plus die jeweilige Durchwahl. Danke.

Bürgermeisterin	Susanne König	-10
Vorzimmer	Simone Endner	-11
	Claudia Schneider	-12
Ferienprogramm, Veranstaltungen	Hannelore Hofgräff	-25
Kämmerei	Bernd Riepel	-30
	Margit Gracklauer-Schwab	-31
	Dietrich Sommerfeld	-32
Kasse	Ingrid Greß	-60
	Susanne Gentele	-61
Hauptverwaltung	Heidi Berger	-50
Friedhof, Gewerbe, Ordnungsamt, Standesamt, Einwohnermeldeamt, VHS	Rina Körmer	-52
	Marlene Meyer	-53
	Anja Arnold	-54
Bauverwaltung	Max Wechsler	-40
	Gudrun Leng	-41
	Lisa Decker	-42
	Katrin Leichmann	-43

### Stadtbücherei

Spalter Straße 1, 91183 Abenberg  
Telefon 09178 99 78 26  
Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 15:00 - 18:00 Uhr  
Sonntag 10:00 - 11:30 Uhr

## Wichtige Rufnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Apotheken-Notdienst	0800 00 22 833
Zentraler Notruf um Karten zu sperren	116 116
Gift-Notruf-Zentrale	089 19240
Telefon - Seelsorge	0800 111 0 111 (ev.) 0800 111 0 222 (kath.)
Kinder- und Jugend-Telefon des Vereins "Nummer gegen Kummer e.V."	116 111
Hilfe für Frauen in Not Frauenhaus Schwabach	09122 8 19 19
Hilfetelefon sexueller Missbrauch des Vereins "N.I.N.A. e.V." (Nationale Infoline, Netzwerk und Anlaufstelle zu sexualisierter Gewalt an Mädchen und Jungen)	0800 22 55 530 kostenlos, anonym
Hilfetelefon für Opfer von Kriminalität und Gewalt des Vereins "Weißer Ring"	116 006
N-Ergie - Stromnotruf	01802 713538
Telekom - Servicehotline	0800 330 10 00
Fahrplanberater VGN	0911 270 75 99
Rufbereitschaften Trinkwasserversorgung:	
Reckenberg Gruppe	09831 678 10
Heidenberg Gruppe	09178 864
Stadt Abenberg	09178 998 17 28

### Impressum

Herausgeber, Grafik, Layout:  
Stadt Abenberg, Stillaplatz 1, 91183 Abenberg;  
mail: [mauersegler@stadt-abenberg.de](mailto:mauersegler@stadt-abenberg.de)  
Erscheinungsweise monatlich, 2.400 Exemplare,  
Verteilung kostenlos an alle Haushalte

**Nächste Ausgabe: Anfang März 2022**

**Redaktionsschluss: 16. Februar 2022**

Druck: Druckerei Fuchs/Spalt

Textbeiträge geben grundsätzlich die Meinung des Verfassers und nicht die der Redaktion wieder. Der Verfasser stellt uns frei von urheberrechtlichen Ansprüchen, die von ihm vorher rechtsverbindlich abzuklären sind. Dieses Mitteilungsblatt ist politisch unabhängig. Die Weiterverarbeitung der Inhalte dieses Blattes ist untersagt.

# Grußwort

---

**Sehr geehrte Mitbürgerinnen,  
sehr geehrte Mitbürger,**

das neue Jahr zeigt sich bisher, vom Wetter her, etwas trist und grau, dabei hätten wir uns alle in dieser herausfordernden Corona-Zeit, welche nun schon mehr als 1 ½ Jahre anhält, mehr Sonne für unsere Seele verdient. Oder zumindest mehr Schnee, um endlich die Schlitten rausholen zu können. Am besten wären natürlich Sonne und Schnee. Doch das Wetter macht eben was es will. Und ich möchte gar nicht ins Raunen über das Wetter verfallen und mich stattdessen lieber an den Satz halten „Es ist wie es ist, aber es wird, was du daraus machst.“ In diesem Sinne hoffe ich, dass Sie diese aktuell trübe und regnerische Zeit dennoch sinnvoll nutzen können, beim Holzschlagen im Wald, bei einem guten Buch am Kamin oder was immer sonst Ihnen Freude bereitet.

Stichwort Corona: In Kooperation mit dem Landratsamt Roth bzw. dem Gesundheitsamt Roth konnten wir für Sie, hier bei uns vor Ort in Abenberg, zwei walk-in-Impftermine (ohne Voranmeldung) anbieten. Hinweisen möchte ich Sie auch gerne auf die 'Erklärung der demokratischen Gruppen und Parteien im Landkreis Roth', zum Thema „Haltung und Solidarität zeigen“, alle Informationen dazu finden Sie in der örtlichen Presse und unter [www.haltung-zeigen-rh.de](http://www.haltung-zeigen-rh.de), siehe Seite 57.

Hier bei uns in Abenberg ist an dieser Stelle die Sebastiansprozession hervorzuheben, die seit fast 300 Jahren immer am 20. Januar zu Ehren des hl. Sebastians -des Pestpatrons- stattfindet und vor allem im vergangenen Jahr und in diesem Jahr regen Zulauf hatte; siehe Seite 54.

Es freut mich außerordentlich, dass in den Ortschaften Bechhofen, Beerbach und Ebersbach Ortsprecher bzw. Ortsbeauftragte gewählt wurden. Näheres lesen Sie dazu auf Seite 4 im Stadtratssitzungsbericht sowie auf den Seiten 18 und 19.

Bitte merken Sie sich den Termin 06. März vor. An diesem Tag startet die Museumssaison 2022, Informationen hierzu finden Sie auf den Seiten 48 und 49.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Februar.

Ihre Susanne König  
Erste Bürgermeisterin, Stadt Abenberg



# Bericht aus dem Stadtrat

## Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der Januar-Ausgabe des Mauerseglers, die noch vor Weihnachten erschien, fand sich kein Bericht aus dem Stadtrat, da die Dezember-Stadtrats-sitzung erst am 20.12.2021 stattfand und damit nach Redaktionsschluss der Januar-Ausgabe des Mauerseglers.

Im Folgenden finden Sie daher die **Bekanntgaben aus dem nicht-öffentlichen Teil der Stadtrats-sitzungen vom 22.11. und 20.12.2021** sowie meine **Berichte aus den Stadtratssitzungen vom 20.12.2021 und 24.01.2022** und meinen **Bericht zu einer Sonder-Stadtratssitzung zum Thema Großflächenphotovoltaikanlagen vom 29.11.2021.**

Um eine bessere Übersichtlichkeit zu gewährleisten, sind die nachfolgenden Ausführungen nicht nach Terminen, sondern nach Themen strukturiert. Ich hoffe, Sie lassen sich von der Länge und Fülle des Berichts nicht 'abschrecken'.

Der Jahreswechsel ist eine Zeit des kurzen Innehaltens, daher möchte ich an dieser Stelle meinen Dank an die Mitarbeiter\*innen unserer Verwaltung zum Ausdruck bringen - durch euren Einsatz ist es möglich, dass wir die Fülle der anfallenden Themen gut bearbeiten können. Mein Dank gilt auch allen Stadtratsmitgliedern, die in ihrem Ehrenamt in den letzten Monaten viel Zeit für die Gremienarbeit aufgewendet haben.

### Ortssprecher/Ortsbeauftragte

Ich freue mich sehr, dass in den Ortschaften Bechhofen, Beerbach und Ebersbach Ortsprecher bzw. Ortsbeauftragte gewählt wurden. Das gesamte Stadtratsgremium freut sich auf eine gute Zusammenarbeit mit Thomas Bayerlein als Ortsbeauftragten für Bechhofen, mit Stefan Walter als Ortssprecher für Beerbach und mit Bettina Jäkel als Ortssprecherin für Ebersbach; Nennung in alphabetischer Reihenfolge/Ortschaften. In der vergangenen Stadtratssitzung konnte die Vereidigung dieser drei vorgenommen werden. Bitte beachten Sie auch den ausführlichen Artikel zu diesem Thema auf den Seiten 18 und 19.



Der/Die neue Ortssprecher\*in/-beauftragte (v.l.) Thomas Bayerlein, Bettina Jäkel und Stefan Walter wurden bei der Stadtratssitzung von 1. Bürgermeisterin Susanne König vereidigt.

### Erste Information: Büchertauschregal

Das alte Aabenberger Waaghaus zwischen Judengasse und unserem Gästehaus, in der noch die alte Viehwage zu finden ist, soll einer neuen Bestimmung zugeführt werden. Geplant ist die Erweiterung unserer Stadtbücherei um ein Büchertauschregal bzw. -häuschen, federführend durch Helmut Binder, Stadtratsmitglied und Leiter unserer Stadtbücherei. Doch nicht nur Bücher könnten dann zukünftig in diesem Häuschen getauscht werden, sondern die Räumlichkeit eignet sich auch für kleine Lesungen oder Kunstaktionen.



Das Büchertauschregal der Stadt Aabenberg

# Bericht aus dem Stadtrat

Das Projekt könnte einen kleinen Teil zur Anreicherung und Belebung der Innenstadt beitragen.

Die Kosten für die anstehenden Umbauarbeiten liegen bei ca. 10.000 Euro; ein Großteil dieses Betrages würde für eine neue Eingangstür mit Glasflügeln anfallen, andere anfallenden Arbeiten wie Maler- und Lackierarbeiten würden in Eigenleistung (Bauhof) erledigt werden können. Die Kosten werden in die Haushaltsplanung 2022 aufgenommen; das Gremium wird im Rahmen der Haushaltsberatungen über die Umsetzung des Projekts diskutieren; alle Fraktionen äußerten sich positiv zu dieser Idee.

## **Folgenden Bauanträgen wurde zugestimmt:**

- 1) Abbruch der bestehenden Gaststätte und Ersatzbau auf dem Grundstück Fl.Nr. 819/13 der Gemarkung Abenberg (Windsbacher Str. 32, Gasthaus Kaiser).
- 2) Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 815/5 der Gemarkung Abenberg (Ebersbacher Str. 8).
- 3) Nutzungsänderung des bestehenden Geschäftshauses (Lebensmittelmarkt) zu einem Vielsortimenter mit Außenverkauf auf dem Grundstück Fl.Nr. 885/7 der Gemarkung Abenberg (Spalter Str. 54 a).

Bzgl. 3): Hierbei handelt es sich um unseren 'alten' Nettomarkt. Es freut mich besonders, dass die vielen Gespräche hinsichtlich neuer Nutzungsmöglichkeiten zu einer guten Lösung geführt haben. In die Räumlichkeiten soll ein Vielsortimenter einziehen, der v.a. Waren aus dem non-food-Bereich anbietet: Haushaltswaren, Tiernahrung, Autozubehör, Reinigungsmittel, Geschenkartikel, Kosmetik, Pflanzen, u.v.m..

## **Das gemeindliche Einvernehmen wurde zu folgendem Bauantrag nicht erteilt:**

Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport und Fahrradabstellraum auf dem Grundstück Fl.Nr. 168/2 der Gemarkung Abenberg (Bergweg 7).

Begründung: Mögliche Ortsbildbeeinträchtigung in einem Gebiet in unmittelbarer Nähe zur Burg und zur Altstadt.

## **Bauleitplanung „Hohe Wiese“, Aufstellungsbeschluss**

Der Stadtrat der Stadt Abenberg beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 28 „Hohe Wiese“ mit integriertem Grünordnungsplan der Stadt Abenberg. Der räumliche Geltungsbereich beinhaltet die Flurstücke Fl.Nrn. 853 und 867/29 (Tfl.) der Gemarkung Abenberg und wird wie folgt umgrenzt:

- Im Norden von der bestehenden Wohnbebauung (Windsbacher Straße/Friedhofsweg).
- Im Osten vom Anliegerweg Fl.Nr. 881/2 der Gemarkung Abenberg.
- Im Süden von der Ortsstraße „Friedhofsweg“, Fl.Nr. 867/29 der Gemarkung Abenberg.
- Im Westen von der Ortsstraße „Friedhofsweg“, Fl.Nr. 867/29 der Gemarkung Abenberg sowie dem städtischen Friedhof.

Die Gesamtgröße des Geltungsbereiches beträgt ca. 0,83 ha.



## **Bauleitplanung „An der Bechhofener Straße“, Satzungsbeschluss**

Bzgl. diesem, meiner Meinung nach, besonderem Verfahren erlaube ich mir an dieser Stelle etwas weiter auszuholen.

- Der Aufstellungsbeschluss erfolgte am 23.09.2019, der Stadtrat der vergangenen Periode stimmte damals einstimmig dem Vorhaben zu. Die Auslegung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange erfolgte bis August 2020.
- Im Sommer 2020 kamen einige anliegende Mitbürger\*innen auf mich und einige Stadtratsmitglieder zu, um ihre Bedenken zum (b.w.)

# Bericht aus dem Stadtrat

Ausdruck zu bringen. Diese Bedenken wurden ernst genommen, ich lud zu einem Anliegergespräch ein und verlängerte die Auslegungsfrist, so dass die Anlieger genügend Zeit hatten ihre Ansichten mittels Stellungnahmen einzureichen.

- Alle eingereichten Stellungnahmen wurden umfangreich geprüft und abgewogen. Drei wesentliche Änderungen wurden in den Bebauungsplan eingearbeitet:

- a) die sog. Baufenster wurden je Baugrundstück eingezeichnet (vorher: Baugrenze über alle fünf Parzellen),
- b) das zweite Vollgeschoss muss im Dachgeschoss liegen (vorher: zwei Vollgeschosse),
- c) an der nördlichen Grundstücksgrenze ist die Eingrünung auf 6m Breite vorzunehmen (vorher: Eingrünung auf 3m Breite).

- Im Sommer 2021 fassten wir im Gremium einen Beschluss über die erneute Auslegung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange. Diese erneute Auslegung erfolgte im November 2021. Im Rahmen dieser erneuten Auslegung konnten wieder Stellungnahmen eingereicht werden; v.a. die anliegenden Mitbürger\*innen machten von dieser Möglichkeit Gebrauch.

- Leider führten die in den Bebauungsplan eingearbeiteten Änderungen nicht dazu, dass sich die Mehrzahl der anliegenden Mitbürger\*innen mit dem geplanten Bauvorhaben anfreunden konnten. Ich möchte an dieser Stelle nochmals mein Verständnis für die anliegenden Mitbürger\*innen aussprechen, es ist sicherlich gewöhnungsbedürftig, wenn in unmittelbarer Nachbarschaft Wohnhäuser entstehen und sich somit das Landschaftsbild etwas verändert. Allerdings wird auch dringend Wohnraum benötigt; die Bebauung der nördlichen Seite der Bechhofener Straße bietet sich an, da die Straße bereits vorhanden ist und bisher nur eine Seite dieser Straße bebaut wurde.



Der Stadtrat der Stadt Abenberg nimmt Kenntnis vom Ergebnis der erneuten Auslegung. Durch die erneute Auslegung bzw. erneute Beteiligung der Träger öffentlicher Belange haben sich keine Änderungen des vorliegenden Entwurfes ergeben, die eine nochmalige Auslegung erforderlich machen. Der Stadtrat der Stadt Abenberg beschließt den Bebauungsplan Nr. 27 für das Wohnbaugebiet „An der Bechhofener Straße“ gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung.



## **Bauleitplanung „Beerbachstraße-West“;** **Aufstellungsbeschluss**

Auf dem dargestellten Gebiet sollen Mehrfamilienhäuser entstehen, in denen sich in Summe ca. 50 Mitarbeiter-/Mietwohnungen befinden:



# Bericht aus dem Stadtrat

Der Stadtrat der Stadt Abenberg beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 15 Wassermungenau „Beerbachstraße-West“ der Stadt Abenberg im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB.

Der räumliche Geltungsbereich beinhaltet die Grundstücke Fl.Nrn. 461, 461/3, /5, /6, /7, 462/3 der Gemarkung Wassermungenau und wird wie folgt umgrenzt:

- Im Norden von der Fl.Nr. 458 der Gemarkung Wassermungenau „Abenberger Weg“.
- Im Osten von den landwirtschaftlichen Grundstücken Fl.Nr. 462/3 und 462 der Gemarkung Wassermungenau.
- Im Süden von der Kreisstraße RH 9 (Beerbachstr.), Fl.Nr. 468/2 der Gemarkung Wassermungenau.
- Im Westen von der bestehenden Wohnbebauung, Fl.Nr. 461/4 und 75 der Gemarkung Wassermungenau.

Die Gesamtgröße des Geltungsbereiches beträgt ca. 0,89 ha.

## **Bauleitplanung „Gewerbegebiet Wassermungenau“; Billigungs- und Auslegungsbeschluss**

Auf dem dargestellten Bereich sollen Betriebsenergieerweiterungen durchgeführt werden, allerdings in mehreren Bauabschnitten und über mehrere Jahre verteilt:



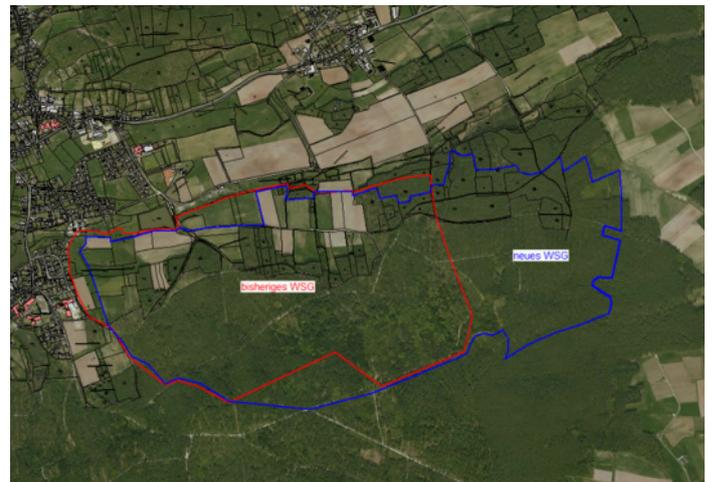
Der Stadtrat der Stadt Abenberg nimmt Kenntnis vom Ergebnis der frühzeitigen Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung zur 22. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Abenberg sowie zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 11

„Gewerbegebiet Wassermungenau“, welche in der Zeit vom 18.11.2021 bis einschl. 20.12.2021 durchgeführt wurden.

Der Stadtrat schließt sich der Beurteilung der Verwaltung an.

Er beauftragt die Verwaltung, die erforderlichen Änderungen und Ergänzungen in den Bauleitplan aufzunehmen und das Auslegungsverfahren gemäß § 3 Abs. 2 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

## **Abenberger Trinkwasserversorgung;**



## **Erweiterung Wasserschutzgebiet**

Die Stadt Abenberg betreibt eine eigenständige Trinkwasserversorgung. Zur Sicherstellung der Versorgungssicherheit muss ein weiterer Brunnen gebohrt werden; diese Arbeiten sind für dieses Jahr eingeplant. Im Zuge dessen wird eine Anpassung der Ausmaße unseres Wasserschutzgebietes notwendig. Die entsprechenden Antragsunterlagen wurden von unserem beratenden Büro erstellt, dem Hydrogeologischen Institut Dr. Reiländer. Der Stadtrat der Stadt Abenberg stimmt dem Antrag auf Erweiterung des Wasserschutzgebietes der Stadt Abenberg zu.



# Bericht aus dem Stadtrat

---

## **Großflächenphotovoltaikanlagen**

Der Stadtrat der Stadt Abenberg hat in seiner Sitzung vom März 2021 beschlossen, einen Beitrag zur Energiewende zu leisten.

### Beschluss vom 22.03.2021:

*Der Stadtrat der Stadt Abenberg spricht sich ausdrücklich dafür aus, einen Beitrag für die Energiewende leisten zu wollen und beschließt daher Großflächenphotovoltaikanlagen unter den folgenden Bedingungen zuzulassen:*

- *Für das gesamte Stadtgebiet werden in Summe maximal 15 ha zur Verfügung gestellt.*
- *Die max. Anlagengröße beträgt 10 ha.*
- *Die Entfernung von Fluss- und Seeuferbereichen sowie von den Siedlungsgrenzen wird auf 350 m festgelegt.*
- *Diejenigen, die eine Anlage etablieren möchten, können sich im Zeitraum vom 01.04.2021 bis einschließlich 30.09.2021 bei der Stadtverwaltung bewerben.*
- *Die Antragsunterlagen (inkl. Kriterienkatalog und Punktesystem; wie in der Sitzung vorgestellt) werden den Bewerbern von der Bauverwaltung zur Verfügung gestellt.*
- *Die Entscheidung, welche Bewerber den Zuschlag erhalten, wird abhängig gemacht von der mit der Bewerbung erreichten Punktzahl.*
- *Es besteht kein Rechtsanspruch auf eine Durchführung einer Bauleitplanung.*

Der Stadtrat der Stadt Abenberg beauftragt die Verwaltung, eine Bekanntmachung zu veröffentlichen und die Antragsunterlagen an die bereits bisher vorgemerkten Bewerber auszugeben.

Der Stadtrat der Stadt Abenberg hat die eingegangenen Bewerbungen, in Summe acht, eingehend geprüft und anhand des damals beschlossenen Kriterienkatalogs (objektiv und transparent) die Bewertung gemäß Punkteschema vorgenommen. Zwei Bewerbungen konnten leider nicht berücksichtigt werden, da der geforderte Abstand zur Siedlungsgrenze nicht eingehalten wurde.

Übersicht über die Bewerbungen, die berücksichtigt werden konnten:

- 1) NHW Vermögensverwaltungs GmbH & Co.KG (Henglein/Röbber)
- 2) Energieallianz Bayern GmbH & Co.KG (Hübner Martin)
- 3) Solarpark Hoy GmbH & Co.KG (Schneider Willi)
- 4) Solarpark Hoy GmbH & Co.KG (Schneider Willi)
- 5) BrEiSch Beerbach GmbH & Co.KG i.G. (Brändl/Günzel)
- 6) solar-konzept Entwicklungs GmbH (Körner).

In seinem Beschluss vom 22.03.2021 hatte der Stadtrat der Stadt Abenberg eine Gesamtsumme von 15 ha für die Entwicklung von PV-Anlagen freigegeben. Mit Blick auf die Dringlichkeit (Klimawandel) und mit der Vorausschau, dass in absehbarer Zeit weitere Anträge für PV-Anlagen vermutlich folgen werden, beschließt der Stadtrat der Stadt Abenberg diese 15 ha zu überschreiten und eine Gesamt-ha-Anzahl von 20,70 ha freizugeben.

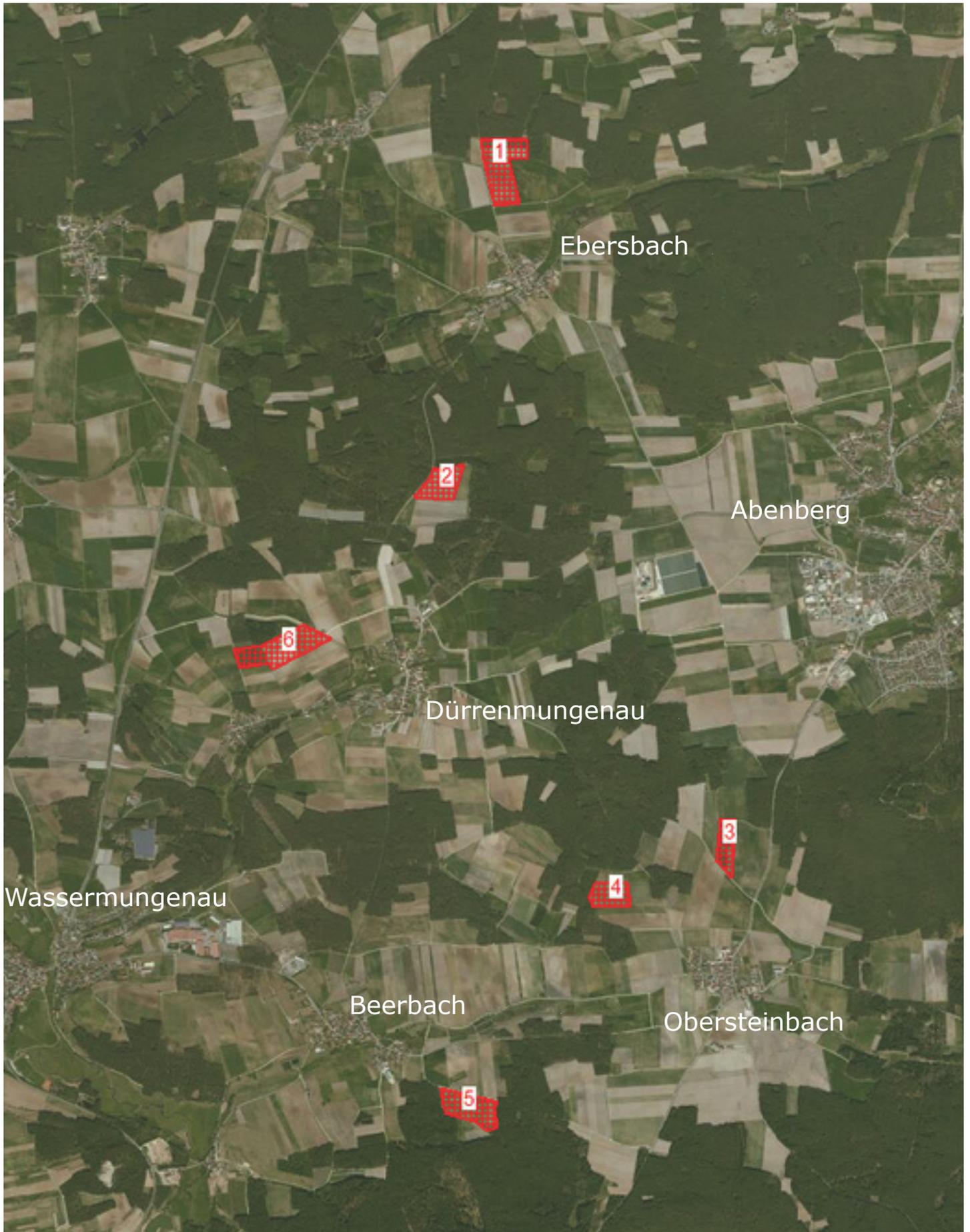
Die Verwaltung wird beauftragt den o.g. Bewerbern die Erteilung des Zuschlags mitzuteilen und mit den Bewerbern in die Beratung bzgl. der weiteren Schritte (Bauleitplanung, etc.) einzusteigen.

Wichtiger Hinweis an alle an einer finanziellen Beteiligung interessierten Bürger\*innen: Alle sechs PV-Anlagen-Vorhaben weisen einen hohen Anteil an Bürgerbeteiligungsmöglichkeiten auf. Wir werden im Mauersegler die Termine für die jeweiligen ersten Informationsveranstaltungen der zukünftigen PV-Anlagen-Betreiber kommunizieren.

Auf der folgenden Seite finden Sie eine Übersichtskarte auf der die geplanten Anlagen-Orte markiert sind.

# Bericht aus dem Stadtrat

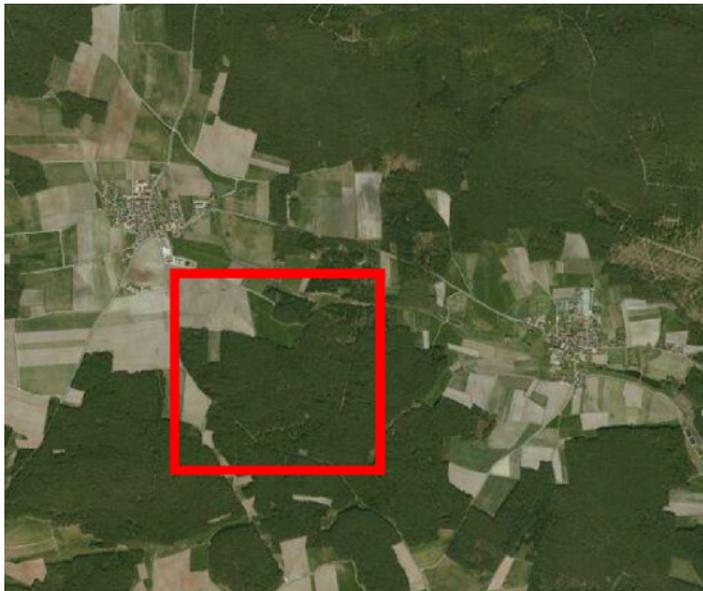
---



# Bericht aus dem Stadtrat

## Waldneuordnung Obersteinbach

Das Verfahren Waldneuordnung Obersteinbach startete im März 2021, wir berichteten im Mauersegler Nr. 8 (Ausgabe April 2021). In den letzten Monaten wurden u.a. die Baumaßnahmen für die nicht ausgebauten öffentlichen Feld- und Waldwege, Gräben und Gewässer erarbeitet.



Der Stadtrat der Stadt Abenberg erteilt der Ausführung der geplanten Baumaßnahmen grundsätzlich sein Einverständnis. Die Stadt Abenberg übernimmt nach Abschluss des Verfahrens das Eigentum und die Baulast der ihr von der TG

Obersteinbach o.G. zwei zugewiesenen, nicht ausgebauten öffentlichen Feld- und Waldwege einschließlich der Brücken und Durchlässe. Die Baulast richtet sich nach dem Bayer. Straßen- und Wegegesetz in der jeweils gültigen Fassung. Sie umfasst auch die Instandhaltung der Straßen- und Wegeanschlüsse sowie die Durchlässe an der Einmündung von übergeordneten Straßen.

Die Stadt Abenberg übernimmt nach Abschluss des Verfahrens ferner das Eigentum und die Unterhaltungslast aller ihr im Verfahrensgebiet zugewiesenen Gewässer und Gräben sowie der Landschaftsschutzanlagen. Die Unterhaltung der Gewässer III. Ordnung richtet sich nach den wasserrechtlichen Bestimmungen.

## Sanierung Kläranlage Wassermungenau; Mischwasserbehandlung, Vergabe Bautechnik

Der Stadtrat der Stadt Abenberg vergibt den Auftrag für die bautechnischen Arbeiten der Mischwasserbehandlungsanlage Wassermungenau auf Grundlage des Angebotes vom 03.11.2021 an die Firma Krätzer GmbH & Co., Alleestraße 14, 91180 Heideck.

Sobald es die Corona-Lage zulässt, werden wir einen 'Tag der offenen Tür' an der Kläranlage Wassermungenau veranstalten, so dass sich alle interessierten Mitbürger\*innen vor Ort selbst ein Bild von den durchgeführten Sanierungsmaßnahmen machen können.

## Überplanmäßiger Schuldenabbau

Die Zinsbindung für das Darlehen A49 endete am 30.11.2021; die Restschuld belief sich auf ca. 340.000 Euro. Der Stadtrat der Stadt Abenberg beschließt, dieses Darlehen zum 30.11.2021 außerordentlich zu tilgen; die Verwaltung wird beauftragt, die außerordentliche Tilgung vorzunehmen. Dieser überplanmäßige Schuldenabbau war möglich durch gutes Wirtschaften sowie erhöhte Gewerbesteuererinnahmen.

# Bericht aus dem Stadtrat

## Straßenausbau Pippenhof / Fischhaus

Lange Zeit mussten die Mitbürger\*innen in Pippenhof/Fischhaus auf den Ausbau ihrer Hauptstraße warten. Im Rahmen der Flur- und Dorferneuerung Dürrenmungenau wird das Amt für ländliche Entwicklung (ALE) nun die (Detail-) Planungen für den Straßenausbau im Jahr 2022 vornehmen, die Umsetzung dieser Baumaßnahme ist für das Jahr 2023 geplant.

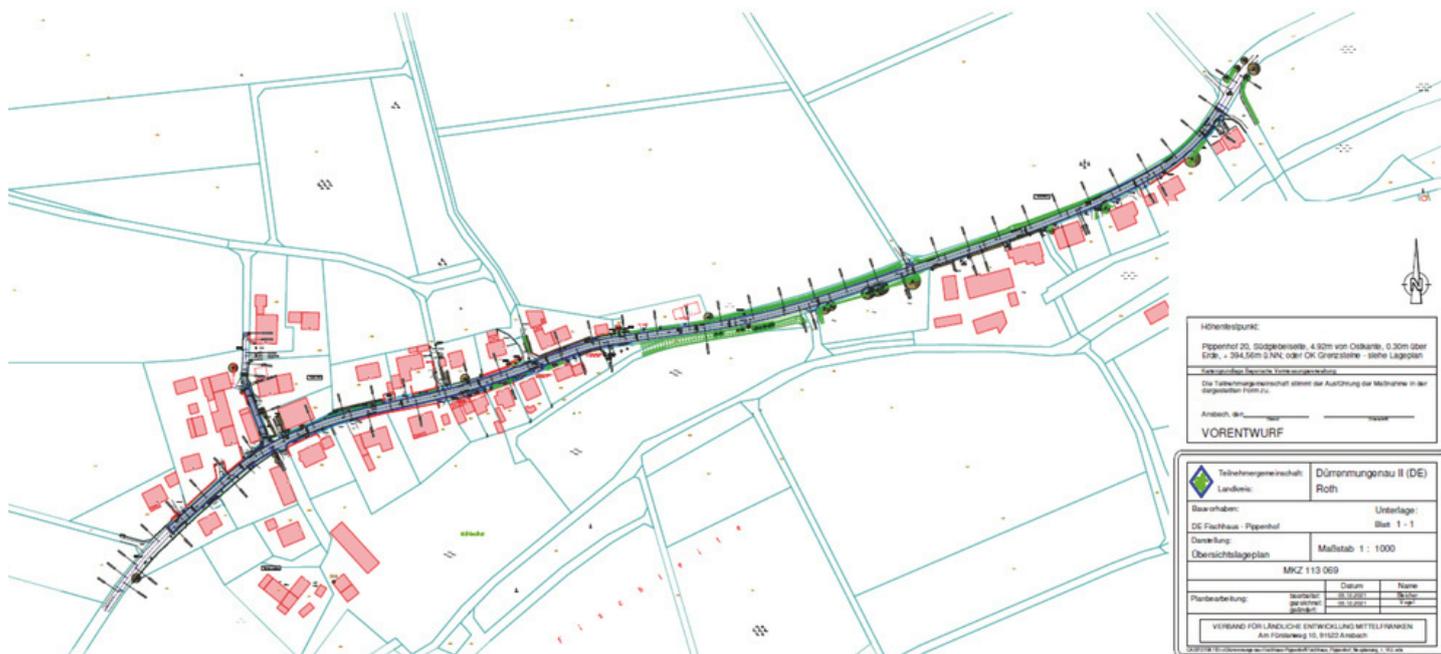
Die genauen Kosten liegen spätestens Ende 2022 vor; die Kosten teilen sich je zur Hälfte das ALE und die Stadt Abenberg.

Der Stadtrat der Stadt Abenberg nimmt a) Kenntnis von der Vorentwurfsplanung für den Straßenausbau Pippenhof/Fischhaus, b) schließt sich den Empfehlungen der Vorstandschaft der Teilnehmergemeinschaft Dürrenmungenau (Flur-/Dorferneuerungsverfahren) an und c) stimmt somit der vorgestellten Vorentwurfsplanung zu.

Folgende Aspekte sind bei dem Straßenausbau zu beachten:

- 1) Fahrbahnbreite innerorts 4,50 m plus Multifunktionsstreifen.
- 2) Fahrbahnbreite außerorts 4,50 m plus befestigte Ausweichflächen.
- 3) Eine Bushaltestelle (keine zwei).
- 4) Erneuerung des bestehenden Buswartehäuschen Verlegung von Leerrohren.

Bzgl. 2) Befestigung des Banketts: Da auf Wunsch der TG Dürrenmungenau die Fahrbahnbreite außerorts bei 4,50 m belassen werden soll, muss sichergestellt werden, dass das Bankett besonders befestigt wird, um Schäden (durch Ausweichverkehr) zu vermeiden; d.h. das Bankett soll die gleiche Gründung wie die Straße erhalten. Die Stadtverwaltung wird beauftragt diesen Aspekt mit der ALE zu besprechen, damit dieser bei der Planung berücksichtigt werden kann. Eventuell dadurch entstehende Mehrkosten werden dem SR-Gremium zur Information vorgelegt.



# Bericht aus dem Stadtrat

## Satzungsänderungen aufgrund der Zusammenlegung der Kläranlagen Beerbach und Wassermungenau

Die Maßnahmen an der Kläranlage Beerbach konnten wie geplant zum Ende des Jahres 2021 beendet werden; lediglich kleine Restarbeiten stehen noch aus. Das Abwasser aus Beerbach wird in Kürze zur Kläranlage Wassermungenau befördert. Dies führt dazu, dass es nun nicht mehr eine Kläranlage Beerbach und eine Kläranlage Wassermungenau gibt, sondern 'eine' Entwässerungseinrichtung Beerbach/Wassermungenau. Aufgrund dessen, müssen die Satzungen entsprechend angepasst werden:

a) bzgl. Zusammenlegung, b) bzgl. Beiträge-/Gebühren.

Erfreulicherweise führt die neue Gebührenkalkulation zu einer günstigeren Einleitungsgebühr. Die neue Einleitungsgebühr beträgt 1,26 Euro pro Kubikmeter. Die bisherige Einleitungsgebühr für Beerbach betrug 2,80 Euro, für Wassermungenau 1,29 Euro.

a) Der Stadtrat der Stadt Aabenberg beschließt, die Satzung für die öffentlichen Entwässerungsanlagen der Stadt Aabenberg in der Fassung vom 18.10.2004 wie folgt zu ändern:

### § 1 Öffentliche Einrichtung:

Die Stadt Aabenberg betreibt zur Abwasserbeseitigung als öffentliche Einrichtung nach dieser Satzung die folgenden Abwasserbeseitigungsanlagen:

- 1) Entwässerungseinrichtung Aabenberg mit den Ortsteilen Aabenberg, Kleinabenberg, Obersteinbach, Dürrenmungenau, Ebersbach und Kapsdorf
- 2) Entwässerungseinrichtung Beerbach/Wassermungenau
- 3) Entwässerungseinrichtung Bechhofen

Die Änderung tritt zum 01.01.2022 in Kraft.

b) Der Stadtrat der Stadt Aabenberg beschließt, die Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Stadt Aabenberg für den Ortsteil Wassermungenau in der Fassung vom 21.01.2013, zuletzt geändert 01.01.2021, wie folgt zu ändern:

*Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Aabenberg (BGS/EWS) – für Entwässerungseinrichtung Beerbach/Wassermungenau.*

§ 6 Beitragssatz Der Beitrag für den Ortsteil Beerbach beträgt a) pro m<sup>2</sup> Grundstücksfläche 1,71 € b) pro m<sup>2</sup> Geschossfläche 3,73 €.

Der Beitrag für den Ortsteil Wassermungenau beträgt a) pro m<sup>2</sup> Grundstücksfläche 1,71 € b) pro m<sup>2</sup> Geschossfläche 11,47 €.

§ 10 Einleitungsgebühr (1) Satz 2: Die Gebühr beträgt 1,26 € pro Kubikmeter Abwasser.

Die Änderungssatzung tritt zum 01.01.2022 in Kraft.

Die Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Stadt Aabenberg für den Ortsteil Beerbach in der Fassung vom 21.01.2013, zuletzt geändert am 01.01.2021, tritt zum 31.12.2021 außer Kraft.

## Kläranlage Aabenberg; Belüftungstechnik

Das Belüftungssystem einer Kläranlage ist eines der wichtigsten Anlagenelemente, da es einen entscheidenden Beitrag zur Reinigung des Abwassers leistet. Die bestehenden, teils unterirdisch verbauten, Belüftungselemente der Aabenberger Kläranlage weisen leider massive Schäden auf; ein Aufschub der Sanierungsmaßnahmen auf einen späteren Zeitpunkt ist leider nicht möglich.



*Ergebnis der Kamerabefahrung der aktuellen Lüftungsleitungen: Massive Schäden (Quelle: Ing.büro Klos,Spalt)*

# Bericht aus dem Stadtrat

Der Stadtrat der Stadt Aabenberg stimmt dem (vom Ing.-Büro Klos) vorgestellten Konzept für die Erneuerung der Lüftungsleitungen mit neuem Belüftungssystem und getrennter Umwälzung in der Kläranlage Aabenberg zu und beauftragt das Ing.-Büro Klos die erforderlichen Ausschreibungen durchzuführen.



Eines der zwei Belebungsbecken.

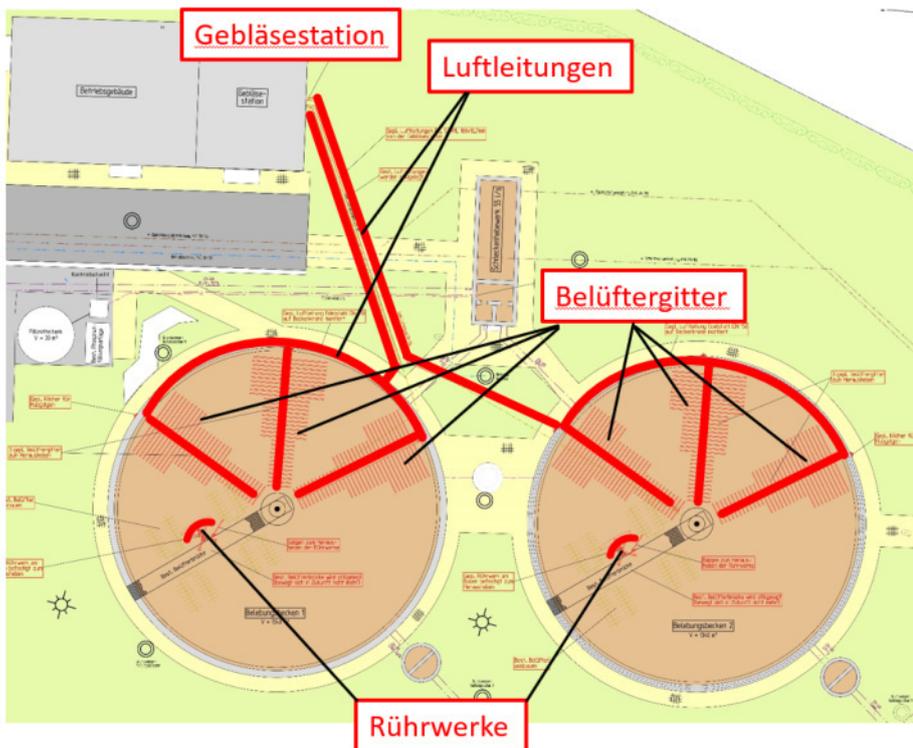
Anmerkungen: Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 310.000 Euro, brutto. Die Kläranlage ist eine kostendeckende Einrichtung, d.h. die für die Sanierungsmaßnahme anfallenden umlagefähigen Kosten müssen leider von den Anschlussnehmern der Kläranlage getragen werden. Die Kläranlage Aabenberg nimmt das Abwasser der folgenden Orte auf: Aabenberg, Kleinabenberg, Dürrenmungenau, Obersteinbach, Ebersbach und Kapsdorf. Aktuell werden Fördermöglichkeiten geprüft.



Neues Rührwerk zur Umwälzung.



Neue Belüftungsgitter, herauszuheben für Wartung und Reparatur.



Schematische Darstellung des (neuen) Belüftungssystems.

Die Finanzierung kann über Gebühren oder Verbesserungsbeiträge oder einer Mischform aus beidem erfolgen. Das SR-Gremium wird sich Anfang des Jahres 2022 hinsichtlich der Abrechnungsvarianten beraten.

Sobald es die Corona-Lage zulässt, werden wir einen 'Tag der offenen Tür' an der Kläranlage Aabenberg veranstalten, so dass sich alle interessierten Mitbürger\*innen vor Ort selbst ein Bild von den durchzuführenden bzw. durchgeführten Sanierungsmaßnahmen machen können.

# Bericht aus dem Stadtrat

## Abenberger Badeweiher: Maßnahmen zur Verbesserung der Wasserqualität

Seit einigen Jahren ist der Badeweiher stark mit Blaualgen belastet, so dass der Weiher im Sommer meist für die Nutzung gesperrt werden muss. In der SR-Sitzung im Juni 2021 haben wir eine Machbarkeitsstudie bei der Wasserwerkstatt Bamberg in Auftrag gegeben, in welcher v. a. die folgenden Ziele geprüft werden sollten: a) dauerhafte Verbesserung der Wasserqualität und b) Steigerung der Attraktivität des Badeweiheres. Um uns darüberhinaus einige Anregungen zu holen, haben die Mitglieder des Bau-Ausschusses sowie weitere Mitglieder des Stadtrates, die sich den Termin einrichten konnten, das Naturbad in Freystadt besucht. Der Freystätter Bürgermeister Herr Alexander Dorr und sein Bauamtsmitarbeiter Herr Meyer haben sich damals dankenswerterweise für uns Zeit genommen.



Der Freystätter Bgm. Alexander Dorr (Bildmitte) und sein Bauamtsmitarbeiter Herr Meyer (re.) zeigen einigen Mitgliedern des Stadtrates das Freystätter Naturbad.

In der Dezember-Stadtratssitzung wurde uns nun von Herrn Schmitt (Wasserwerkstatt Bamberg) die damals in Auftrag gegebene Machbarkeitsstudie vorgestellt, die im Wesentlichen die folgenden vier Bereiche umfasst: 1) Ausbaggerungsarbeiten, 2) Schilfzone, Aquabereich zur Nährstoffbindung, 3) Filterung, Sauerstoffanreicherung, Wasserzirkulation, 4) Ausgestaltung Sandstrandbereich.

Zu 1) Der Badeweiher wurde sehr lange Zeit nicht ausgebaggert; die Ausbaggerungsarbeiten sind eigentlich dem Bereich der alle paar Jahre wiederkehrenden Pflegemaßnahmen zuzuordnen. Aktuell ist unser Weiher abgelassen und soll demnächst ausgebaggert werden.

Zu 2) Die mittels L-Steinen vom Schwimmbereich abgetrennte Schilfzone, die sich im nördlich gelegenen Bereich befinden könnte, dient der Nähr-

stoffbindung mittels Wasserpflanzen.

Zu 3) Um eine ausreichende Reinigung und Sauerstoffanreicherung des Wassers zu gewährleisten, wäre eine Filterung, Belüftung und Wasserzirkulation (mittels eines Pumpkreislaufes) notwendig.

Zu 4) Die Gestaltungsmöglichkeiten des Sandstrand-/Spielbereiches sind groß, allerdings auch recht teuer, daher haben wir seitens der Verwaltung vorgeschlagen, zunächst ´nur` einen Quellstein und/oder eine Fontaine einzuplanen, um den Wasserkreislauf zu gewährleisten. Umfangreichere Gestaltungsmöglichkeiten könnten in einem anderen Haushaltsjahr verwirklicht werden.

Die Maßnahmen der Bereiche 1), 2) und 3) sind Muss-Maßnahmen, um die vom Gesundheitsamt geforderte Wasserqualität nachhaltig zu gewährleisten. Die Baukosten für diese Muss-Maßnahmen (sowie für den Quellstein/die Fontaine, Bereich 4) belaufen sich auf ca. 350.000 Euro, brutto, inkl. der Kosten für die Planungsleistung.



Der Stadtrat der Stadt Abenberg stimmt grundsätzlich zu, Ertüchtigungsmaßnahmen zu ergreifen, um die Wasserqualität nachhaltig zu verbessern. Weitere Detailplanungen, Kostenaufstellungen, Zeitplanung und dessen Vorstellung sollen voraussichtlich im Frühling/Sommer 2022 erfolgen.

*Ihre Susanne König*

Die nächste Stadtratssitzung findet am Montag, den 21.02.2022 um 19:30 Uhr in der Aula der Grund- und Mittelschule Abenberg statt. Es gilt, auch für Zuhörer\*innen, die 3G-Regel.

**BIKE** DAS ORIGINAL

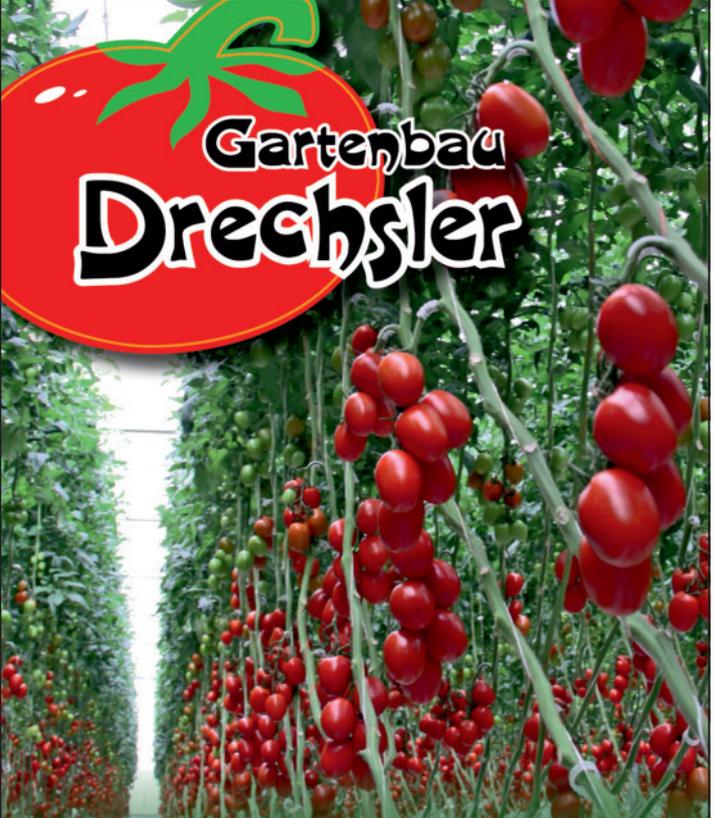
**RADSCHLOSS**  
www.bikeimperium.de  
RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11



**ÖFFNUNGSZEITEN**  
NOV - FEB Sa 9-12  
und nach tel. Vereinbarung  
**0 91 78 99 84 76**

**BOSCH**  
Zertifizierter  
BOSCH-SERVICE-PARTNER

**BIKELEASING**  
www.bikeleasing-service.de



**Gartenbau Drechsler**

Seit Generationen arbeiten wir mit viel Wissen, Sorgfalt und Liebe daran, um für Sie unser Gemüse mit reifem, vollem Aroma und bestem Geschmack zu ernten.

**Gartenbau DRECHSLER GbR**  
Im Dornig 3 · 91183 Abenberg  
info@drechsler-gartenbau.de · www.drechsler-gartenbau.de



Liebe Patienten!

Wir freuen uns, **Frau Stefanie Weiß** seit diesem Monat als neue Zahnärztin in unserer Praxis willkommen heißen zu dürfen! Frau Weiß wird mich **in allen Belangen der Zahnheilkunde** unterstützen. Durch diese zusätzliche Unterstützung ist es uns möglich, noch kurzfristiger auf Ihre Bedürfnisse einzugehen und uns eingehend um Sie zu kümmern! Freuen auch Sie sich mit uns auf die neue Zusammenarbeit! Ihr Zahnarzt **Dr. Christian Ostertag** mit dem gesamten Team!

**ZAHN WELT**  
DR. CHRISTIAN OSTERTAG

www.zahnwelt-ostertag.de - Hochwertiger Zahnersatz - Implantologie  
Ästhetische Zahnheilkunde - Parodontologie - Prophylaxe - Zahntechnikerlabor  
Spalter Straße 58 - 91183 Abenberg - Telefon **0 91 78-99 77 0 37**

- Rasenpflege: Ansaat, Düngung, Vertikutieren, Mähen
- Rückschnittarbeiten Hecken und Sträucher • Baumpflege/Fällungen
- Holzeinschlag/Rückarbeiten seilwindengestützt
- Mulchmäharbeiten mit Böschungsschlegelmulcher
- Lieferung Hackschnitzel und Rindenmulch • Pflanzungen

erledigt zuverlässig für Sie:

**Georg Maximilian SCHMIDT**  
Haus- und Grundstücksservice

Gartenbau • Landschaftspflege • Dienstleistungen • Forst

Am Steig 6 · 91183 Abenberg  
Mobil: 01 71 / 101 30 42  
E-Mail: gms.gartenbau.forst@gmx.de



**GEORG KRÄMER**  
Gitarren-Unterricht

Judengasse 3  
91183 Abenberg  
☎ 09178 1203

www.naturkosmetix.de

**CHRISTIANE ROCK**  
Dr. Hauschka Kosmetik • Fußpflege

91183 Abenberg, Werkvolkstraße 17  
Telefon: 09178/5304

Termine nach Vereinbarung  
Ladenzeit Samstag von 10:00 - 13:00 Uhr

**KARTOFFELKISTE / AUTOMAT**

**Bernreuther**  
KARTOFFELN

Standort Kartoffelkiste/Automat  
Steinbacher Weg 4  
Dürrenmungenau  
91183 Abenberg  
Telefon: 09873-97 68 88  
info@bernreuther-kartoffeln.de

- Kartoffeln aller Kochtypen
- Bunte Kartoffeln
- Bamberger Hörnchen
- Bunte Kartoffelchips



**WWW.BERNREUTHER-KARTOFFELN.DE**

**Peter Karstens Bestattungen GmbH**



Ihre Hilfe im Trauerfall für Wassermungenau und Umgebung.  
Christian Wende,  
Hauptstr. 46a, 91183 Wassermungenau

**Tel. 09122/17944**

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen - auch Ausland
- Bestattungs-Vorsorge-Beratung

**Alles vertrauensvoll in einer Hand - Anruf genügt!**  
Jederzeit dienstbereit, Hausbesuche, Erledigung sämtlicher mit einem Trauerfall verbundener Formalitäten.

# Stadt Abenberg

## Historie: Gemeindegebietsreform

### 50 Jahre Zusammenschluss Ebersbach/Kapsdorf-Abenberg

von Horst Binder

Mit Entscheidung der Regierung von Mittelfranken vom 24. November 1971 wurde die Gemeinde Ebersbach mit Wirkung vom 1. Januar 1972 mit der Stadt Abenberg zusammengeschlossen. Am 13. Januar 1972 trafen sich in der Gastwirtschaft Büchler in Ebersbach, die Bürgermeister Georg Büchler - er war zu diesem Zeitpunkt schon Bürgermeister i.R. - aus Ebersbach und Richard Biegler aus Abenberg, um die Übereinkunft, die beide Gemeinden am 11.09.1971 geschlossen haben, zu vollziehen.

Abenbergs Bürgermeister Richard Biegler begann seine emotionale Rede mit den Worten: „Eine Gemeinde ist tot. Es lebe die neue Gemeinschaft.“ Die Gebietsreform, über deren Notwendigkeit zu diesem Zeitpunkt kaum Zweifel bestanden, war es, die das Ende der Gemeinde Ebersbach als Körperschaft brachte. Aber es handelte sich dennoch um einen freiwilligen Zusammenschluss. Der Gemeinderat hat diesen einstimmig beschlossen und damit seine Selbständigkeit aufgegeben.

Dass damit zwangsläufig Veränderungen eintreten würden, war allen verständlich. Bisher konnten die Gemeinderäte selbst über die Belange der Orte Ebersbach und Kapsdorf entscheiden. Dies endete mit dem 31.12.1971. Es wurde aber in der Übereinkunft festgehalten, dass ein Ortsbeirat, der aus jeweils zwei Bürgern aus Ebersbach und Kapsdorf bestehen wird, über die Belange beider Orte vorberaten kann und jährlich über die Verwendung von 18.000 D-Mark in beiden Orten zu bestimmen hat. Dieser Ortsbeirat bestand bis zum 31.12.1976.

„An einem derartigen Tag sei es notwendig Rückschau zu halten“, meinte Bürgermeister Richard Biegler. „Nach 1945 und 1948 seien nicht nur der Einzelne, sondern auch die Gemeinden vor dem Nichts gestanden. Wie überall, so legten auch in der Gemeinde Ebersbach Bürgermeister und Gemeinderat Hand an. Vieles ist angepackt worden. Die Heimatvertriebenen wurden echte Bürger und

wesentlicher Bestandteil der Bevölkerung. Straßen und ein neues Feuerwehrgerätehaus wurden gebaut, die Straßenbeleuchtung errichtet. Dies alles konnte nur mit der Bereitschaft der Bürger dieser Gemeinde Opfer zu bringen, erreicht werden.“



*Ebersbachs ehemaliger Bürgermeister Georg Buechler nimmt das Abschiedsgeschenk von Abenbergs Stadt-  
oberhaupt Richard Biegler entgegen.*

Auch in Ebersbach/Kapsdorf hat sich das Ortsbild seither sehr gewandelt. Auch hier wurden die Gemeindestraßen ausgebaut, kanalisiert und modernisiert. In den 2000er Jahren fand eine große Dorf- und Flurerneuerung statt. Zwei Dörfer, die seither das Stadtgebiet Abenberg nicht nur in räumlicher Sicht bereichert haben.



*Zur Erinnerung an ihre Tätigkeit in der Gemeinde Ebersbach erhielten die Gemeinderäte, Kassier und Gemeindegastgeber von Abenbergs Bürgermeister Biegler Geschenke.*

Gestaltung & Montage  
alles aus einer Hand!



[www.druckerei-fuchs.de](http://www.druckerei-fuchs.de)

Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031  
info@druckerei-fuchs.de



# DISTLER

Sanitär | Heizung

Solar | Spenglerei

... mit Rat und Tat  
für Heizung und Bad

Obersteinbach D 10 ● 91183 Abenberg  
Telefon 09178/98400 ● Telefax 09178/984040  
haustechnik-distler@t-online.de



## Matthias Völkner

unabhängiger Energieberater HWK    Schornsteinfegermeister

Kapsdorf 38  
91183 Abenberg

☎ 09178.996288  
voelkner.m@t-online.de

- Energieausweise
- BAFA-Antragsstellung

- Rauchwarnmelder
- KfV-Antragsstellung

# Bauer & Endner

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

**MOTORSÄGEN VON STIHL  
FÜR PRIVATE ANWENDER UND PROFIS.**

## LEICHT UND LEISTUNGSSTARK.



**Die STIHL MS 261 C-M**

- starke 50,2 cm<sup>3</sup> Profi-Motorsäge
- optimale Motorleistung dank vollelektronischem Motormanagement STIHL M-Tronic
- hervorragendes Systemgewicht von unter 6 kg

**Fragen Sie nach unseren Angeboten!**

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7  
91183 Abenberg • Telefon 09873/638  
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de

[www.Bauer-Endner-GmbH.de](http://www.Bauer-Endner-GmbH.de)



## Zimmererei Stefan Nusselt

WIR MACHEN  
MEHR AUS HOLZ...!

Jetzt Fan werden und nichts verpassen!

Mit uns wird garantiert Ihr Hausraum zum Traumhaus durch individuelle und einzigartige Akzente! Lassen Sie sich von uns inspirieren und beraten.



Zimmererei Nusselt  
Hergersbach 9  
91575 Windsbach

[www.zimmererei-nusselt.de](http://www.zimmererei-nusselt.de)  
info@zimmererei-nusselt.de

Tel.: 09871 78 91  
Fax: 09871 65 76 89

Petra Ulrich



Heilpraktikerin,  
examierte Krankenschwester

Dorn Therapie - Faszienarbeit

Marktplatz 24 - 91183 Abenberg  
Telefon: 0176 / 82085912  
E-Mail: ulrichpetra@gmx.de

Sprechzeiten nach  
telefonischer Vereinbarung



## Tanja Vogel-Weiser

Kosmetik | Fußpflege

Marktplatz 24  
91183 Abenberg  
Email: t.vogel-w@t-online.de

Termine nach Vereinbarung  
unter: 01 51 - 20 27 69 81

# Stadt Abenberg

## Ortsprecher-/Ortsbeauftragten-Wahl

von Heidi Berger

Von Mitte Dezember 2021 bis Mitte Januar 2022 fand die Wahl des Ortsprechers für Beerbach und für Ebersbach und die Wahl des Ortsbeauftragten für Bechhofen statt. Alle drei Wahlen wurden als Briefwahl durchgeführt. Die öffentliche Auszählung erfolgte am 17.01.2022 um 10:00 Uhr im Bürgersaal des Bürgerhauses.

### Bechhofen:

Als Wahlvorschläge wurden im Vorfeld der Wahl Thomas Bayerlein und Martin Forster eingereicht.

Stimmberechtigte	187
Eingereichte Wahlbriefe	113
Davon ungültige Wahlbriefe	5
Gültige Wahlbriefe	108
Eingereichte gültige Stimmzettelkuverts	108
Davon ungültige Stimmzettel	0
Gültige Stimmzettel	108

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	
<b>Bayerlein Thomas</b>	<b>66</b>
Forster Martin	40
Klimm Alfred	1
Seifert Siegfried	1

Damit ist **Thomas Bayerlein zum Ortsbeauftragten für Bechhofen** gewählt. Er hat die Wahl angenommen.

-----

### Beerbach:

Als Wahlvorschlag wurde im Vorfeld der Wahl Stefan Walter eingereicht.

Stimmberechtigte	152
Eingereichte Wahlbriefe	84
Davon ungültige Wahlbriefe	0
Gültige Wahlbriefe	84
Eingereichte gültige Stimmzettelkuverts	84
Davon ungültige Stimmzettel	1
Gültige Stimmzettel	83

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	
<b>Walter Stefan</b>	<b>76</b>
Meister Bernd	3
Frieß Dieter	2
Kleeflügel Dieter	1
Braun Benedikt	1

Damit ist **Stefan Walter zum Ortsprecher für Beerbach** gewählt. Er hat die Wahl angenommen.

-----

### Ebersbach:

Als Wahlvorschlag wurde im Vorfeld Bettina Jäkel eingereicht.

Stimmberechtigte	130
Eingereichte Wahlbriefe	77
Davon ungültige Wahlbriefe	4
Gültige Wahlbriefe	73
Eingereichte gültige Stimmzettelkuverts	73
Davon ungültige Stimmzettel	0
Gültige Stimmzettel	73

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	
<b>Jäkel Bettina</b>	<b>72</b>
Spachmüller Kerstin	1

Damit ist **Bettina Jäkel zur Ortssprecherin für Ebersbach** gewählt. Sie hat die Wahl angenommen.

# Stadt Abenberg



*Der/Die neugewählte Ortssprecher\*in/Ortsbeauftragte (von oben links) Stefan Walter (für Beerbach), Bettina Jäkel (für Ebersbach) und Thomas Bayerlein (für Bechhofen), 1. Bürgermeisterin Susanne König und das Wahlteam der Stadt Abenberg (von unten links) Geschäftsleiterin Heidi Berger, Lena Grimm (Auszubildende des Landratsamtes Roth) und Wahlsachbearbeiterin Rina Körmer.*

Allen, die sich für das Amt des Ortssprechers/Ortsbeauftragten zur Wahl gestellt haben, ein herzliches Dankeschön für die Bereitschaft zum Engagement für die Gemeinschaft.

Dem/r gewählten Ortssprecher/in und dem Ortsbeauftragten vielen Dank für die Übernahme des Ehrenamtes zum Wohl ihres Dorfes.

Ortsprecher/Ortsbeauftragte vertreten als ehrenamtliche Gemeindeglieder\*innen die Interessen des Ortsteiles für den sie gewählt sind; sie haben beratende Aufgaben. Eine detaillierte Beschreibung zur Rechtsstellung und zu den Aufgaben finden Sie auch in §13 der Geschäftsordnung der Stadt Abenberg: [www.abenberg.de/de/buerger/rathaus/ortsrecht](http://www.abenberg.de/de/buerger/rathaus/ortsrecht).





Die Stadt Abenberg  
(Landkreis Roth, 5.600 Einwohner)  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Sachbearbeiter/in für das Aufgabengebiet "Finanzverwaltung"**  
in Teilzeit (20 Std. wöchentlich)

**Ihre Aufgaben:**

- Beauftragte/r Datenschutz
- Rechnungs- und Anordnungserstellung
- Unterstützung bei dem Versicherungswesen
- Unterstützung bei Hundesteuerangelegenheiten
- Unterstützung bei der Betreuung der Freiwilligen Feuerwehren im Gemeindegebiet, Feuerwehrbedarf
- Unterstützung bei allgemeinen Aufgaben der Kämmerei und Kasse

**Ihr Profil:**

- Erfolgreicher Abschluss der Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r (VFA-K) bzw. erfolgreicher Abschluss des Beschäftigtenlehrgangs I/ Angestelltenlehrgangs I, erfolgreicher Abschluss der Qualifikationsebene II oder vergleichbare abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung;
- Erfahrung in der Finanzbuchhaltung von Vorteil
- Eigeninitiative, sowie freundliches Geschick im Umgang mit Bürgern
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität
- gute EDV-Kenntnisse (MS-Office)

**Wir bieten Ihnen:**

Ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet. Zudem eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. im Beamtenverhältnis nach dem Bayerischen Besoldungsgesetz entsprechend Ihrer Qualifikation und Berufserfahrung.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum

**15.02.2022**

an die Stadt Abenberg, Stillaplatz 1, 91183 Abenberg oder  
per E-Mail an [berger@stadt-abenberg.de](mailto:berger@stadt-abenberg.de)

Wir senden die Bewerbungsunterlagen üblicherweise nicht zurück. Bitte verwenden Sie deshalb nur Kopien.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt. Die Stadt Abenberg verfolgt eine Politik der Chancengleichheit.

**Haben Sie noch Fragen:**

Für Auskünfte steht Ihnen die Geschäftsleitung/Personalverwaltung, Frau Berger (Telefonnummer 09178 9880-50 oder E-Mail [berger@stadt-abenberg.de](mailto:berger@stadt-abenberg.de)) gerne zur Verfügung.

## Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e. V.

### WIR BILDEN AUS

Starte in eine abwechslungsreiche, zukunftsichere Karriere.  
Die Ausbildung beginnt zum 01. September 2022.

### Pflegefachfrau/Pflegefachmann (m/w/d), 3jährige Ausbildung

Mittlerer Bildungsabschluss oder Hauptschulabschluss und erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung oder eine Erlaubnis als Krankenpflegehelfer/in oder eine erfolgreich abgeschlossene landesrechtlich geregelte Ausbildung von mindestens einjähriger Dauer in der Kranken- oder Altenpflegehilfe.

### Pflegefachhelfer (m/w/d), 1jährige Ausbildung

Mittlerer Bildungsabschluss oder Hauptschulabschluss.  
Vollendung des 16. Lebensjahres.

### DAS BIETEN WIR DIR

- Ein kollegiales Team mit Zusammenhalt
- Praxisanleiterinnen begleiten und unterstützen Dich
- Wöchentliche Arbeitszeit von 39 Wochenstunden
- Praxis in unserem ambulanten Dienst und Tagespflege
- Theoretische Ausbildung im Block in unserer Partnerschule
- Überdurchschnittliche Ausbildungsvergütung gemäß AVR Caritas
- Wir sind Mitglied im Ausbildungsverbund Roth

### BEWIRB DICH JETZT UND WERDE TEIL UNSERES TEAMS

Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e. V.  
Frau Angela Sept, Frau Monika Schiebel  
Am Kirchplatz 10, 91174 Spalt  
09175/684, cs-abenberg-spalt@t-online.de



# Michael Vollmer

## Kfz-Meisterbetrieb

1h? zuverlässiger Partner?

Kundendienst und Reparaturen  
aller Fahrzeugmarken  
Unfallinstandsetzung  
HU- und AU-Abnahme im Haus - Klimageservice  
Modernste Fahrzeugdiagnose - Reifenservice  
Neu- und Gebrauchtwagen  
9-Sitzer Busse zu vermieten  
**NEU: AUTOMATIKGETRIEBEÖLSERVICE**



Im Gewerbegebiet 2a 91183 Abenberg  
Tel. 09178-5493 Handy 0171-6171511  
Email: [KFZ-Vollmer@gmx.net](mailto:KFZ-Vollmer@gmx.net)

## Fahrschule Christian Brandl

4x die Woche  
Unterricht!

### Unterrichtszeiten:

Hauptstraße 40, 91174 Spalt  
Montag und Donnerstag von 19.00 bis 20.30 Uhr

Rother Straße 6, 91183 Abenberg  
Dienstag und Mittwoch von 19.00 bis 20.30 Uhr

[fahrschule-brandl@t-online.de](mailto:fahrschule-brandl@t-online.de)

[www.fahrschule-brandl.de](http://www.fahrschule-brandl.de)

oder jederzeit unter Tel.: 0171/7972669



# DOMMEIER

Stuck- und Fassadenbetrieb GmbH

Verputz- und Stuckarbeiten  
Fassadenrenovierung

Dachausbau • Vollwärmeschutz

Kapsdorf 36a • 91183 Abenberg  
Tel. 09178/1611 • E-Mail: [info@domeier-stuck.de](mailto:info@domeier-stuck.de)  
[www.domeier-stuck.de](http://www.domeier-stuck.de)



**Kernbohrungen  
Diamantsägearbeiten  
Brandabschottungen  
uvm...**

### Sie benötigen eine Kernbohrung?

Zur nachträglichen Installation von Abluftsystemen für Dunstabzugshauben, Kaminöfen, Wäschetrockner, Klimaanlage und Garagenbelüftungen sind Kernbohrungen die ideale Lösung. Sie schaffen außerdem Platz und Wege für Heizungsrohre, Versorgungsleitungen und Kommunikationsanlagen.

### Sie benötigen einen Diamantsägeschnitt?

Sie möchten sich von Ihrem alten Balkon trennen, benötigen Tür- und Fensteröffnungen oder brauchen einen Ausschnitt für Ihren neuen Treppenaufgang? Dann kommen unsere Wandsägen zum Einsatz.

**Cutting Express • Inh. Daniel Strobel**

Fasanenweg 18 • 91183 Abenberg • 0175 / 755 666 7

[info@cutting-express.de](mailto:info@cutting-express.de) • [www.cutting-express.de](http://www.cutting-express.de)

## Horst Binder verabschiedet sich in den wohlverdienten Ruhestand

von Heidi Berger

Nach über 25 Jahren verlässt Horst Binder, der kreative Kopf im Rathaus, die Stadt Abenberg und tritt seinen wohlverdienten Ruhestand an.

Angefangen hat er bei der Stadt Abenberg am 01.09.1996 als Verwaltungsfachangestellter im Sachgebiet Hauptverwaltung. Am 01.05.1997 wechselte er in die Stadtkasse und wurde zugleich durch Beschluss des Stadtrates zum stellvertretenden Kassenverwalter bestellt. Am 01.05.2004 wechselte er wieder zurück in die Hauptverwaltung und übernahm Tätigkeiten in den Bereichen Ordnungs-, Gewerbe-, Einwohnermelde- und Passamt und Kultur und Tourismus. Auch für den Mauersegler und andere graphische Gestaltungen war Horst Binder zurständig. Am 25.06.2007 wurde er zum Standesbeamten bestellt. Seit über 14 Jahren war er nun Fachmann auf diesen Gebieten und bereicherte die Stadt Abenberg mit seiner Kreativität, seinem Wissen und Können.



1. Bürgermeisterin Susanne König und Geschäftsleiterin Heidi Berger (re) verabschiedeten Horst Binder in den Ruhestand.

Ein herzliches Dankeschön für das große Engagement gegenüber der Stadt Abenberg und vor allem für die Loyalität und die gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen ihm für seine Zukunft, dass sich alle seine Planungen und Wünsche realisieren.

## Auf der Walz

### Besuch von drei Wandergesellen im Abenberger Rathaus

Zwei Zimmerergesellen und ein Maurergeselle schauten bei ihrer Wanderschaft, der sogenannten Walz, Mitte Januar im Abenberger Rathaus vorbei. Die drei Gesellen sind in Chemnitz, Berlin und Flensburg beheimatet. Einer der beiden Zimmerergesellen war sogar schon in Abenberg in der Zimmerei von Michael Braun tätig und half mit beim Umbau des Bürgerhauses und des alten „Colosseums“ zur heutigen Tagespflege.



Drei Wandergesellen besuchten das Abenberger Rathaus.

1. Bürgermeisterin Susanne König und Geschäftsleiterin Heidi Berger freuten sich über den spontanen Besuch der Wandergesellen. Natürlich wurde traditionsbewusst der Spruch der Wandergesellen aufgesagt und dabei mit dem Wanderstock auf den Boden geklopft. Susanne König wünschte den drei Wanderleuten eine gute Zeit auf der Walz und viele nette Begegnungen.

## Jagdgenossenschaft Wassermungenau informiert

### Termin zur Jahreshauptversammlung wird auf Weiteres verschoben

von Johannes Weißmann, Jagdvorsteher

Die Jagdgenossenschaft Wassermungenau wird ihre diesjährige Jahreshauptversammlung nicht wie gewohnt Anfang Februar abhalten. Aufgrund der derzeitigen Lage der Corona-Pandemie hat sich die Vorstandschaft entschlossen, die Jahreshauptversammlung bis auf Weiteres zu verschieben.

Angedacht wird ein Termin im Juni 2022. Die Vorstandschaft macht den Termin wieder wie gewohnt rechtzeitig ortsüblich bekannt. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

# Corona

## Walk-in-Impfen im Bürgersaal

### Angebot wurde gut angenommen

Im Januar hat die Stadt Abenberg in ihrem Bürgersaal zwei walk-in-Impftermine angeboten. Das Vitolus-Impfzentrum aus Roth schickte hierfür ein Impfteam nach Abenberg, die an den beiden Terminen insgesamt rund 80 Personen impfen konnten.



Im Abenberger Bürgerhaus wurde walk-in-Impfen ohne Voranmeldung angeboten.

Sowohl Erst- oder Zweitimpfungen als auch Auffrischungsimpfungen (Booster-Impfungen) wurden verabreicht. Susanne König ließ hierfür den Bürgersaal zu einem kleinen Impfzentrum umbauen. Sie dankte dem Impfteam für ihr Engagement.



Susanne König und das Impfteam des Vitolus-Impfzentrums.

Wer sich künftig impfen lassen möchte, kann unter [www.impfzentren.bayern.de](http://www.impfzentren.bayern.de) oder über die Hotline 09171 81 - 2345 einen Impftermin im Impfzentrum Roth vereinbaren.

## Corona-Tests in Abenberg

Bei folgenden Stellen im Abenberger Stadtgebiet kann man kostenlose Corona-Schnelltests mit Zertifikat (sog. PoC-Tests) machen lassen:



### - Köppel Reisen + Transporte GmbH & Co. KG

Spalter Straße 38  
91183 Abenberg  
Tel. 0160 4416618

Testzeiten: täglich nach Vereinbarung

### - Koschaum GmbH

Spalter Straße 37-39  
91183 Abenberg  
Tel. 09178 998950

Testzeiten: Montag - Donnerstag  
10:00 - 14:00 Uhr  
nach Vereinbarung

### - Christine Völkner

Kapsdorf 38  
91183 Abenberg  
Tel. 0157 51075572

Testzeiten: nach Vereinbarung



# Abfallwesen

## Abfuhrplan

Eine außerplanmäßige Mülltonne auf der Straße versetzt so manchen Nachbarn in Panik. Mit dem aktuellen Abfuhrplan kann das nicht passieren. Die Termine und Informationen rund um das Thema Abfallwirtschaft finden Sie im aktuellen Abfuhrplan, der mittlerweile an alle Haushalte verteilt wurde.

Unter [www.landratsamt-roth.de/individueller-abfuhrplan](http://www.landratsamt-roth.de/individueller-abfuhrplan) kann man seinen eigenen Abfuhrplan erstellen lassen und hat so alle Abfuhrtermine auf einen Blick.

Im Abfuhrplan findet man auch alle Daten zu den Recyclinghöfen im Landkreis Roth und viele weitere wichtige Informationen rund um das Thema "Abfall".

Sollte jemand noch einen Abfuhrplan benötigen, kann man diesen im Bürgerhaus der Stadt Abenberg abholen.



### Abfuhrtermine Altpapiertonne und Gelber Sack

Tour A																									
<ul style="list-style-type: none"> <li>Stadt Abenberg (außer Straßenzüge Tour B) und Ortsteile</li> <li>Bechhofen</li> <li>Beerbach</li> <li>Dürrenmungenau</li> <li>Ebersbach</li> <li>Fischhaus</li> <li>Kapsdorf</li> <li>Kleinabenberg</li> <li>Pflugsmühle</li> <li>Pippenhof</li> <li>Wassermungenau</li> <li>Weihermühle</li> </ul>	<table border="1"> <tr><td>Januar</td><td>Mittwoch, 26.</td></tr> <tr><td>Februar</td><td>Mittwoch, 23.</td></tr> <tr><td>März</td><td>Mittwoch, 23.</td></tr> <tr><td>April</td><td>Donnerstag, 28.</td></tr> <tr><td>Mai</td><td>Mittwoch, 25.</td></tr> <tr><td>Juni</td><td>Dienstag, 28.</td></tr> <tr><td>Juli</td><td>Freitag, 22.</td></tr> <tr><td>August</td><td>Freitag, 19.</td></tr> <tr><td>September</td><td>Freitag, 16.</td></tr> <tr><td>Oktober</td><td>Dienstag, 18.</td></tr> <tr><td>November</td><td>Dienstag, 15.</td></tr> <tr><td>Dezember</td><td>Dienstag, 13.</td></tr> </table>	Januar	Mittwoch, 26.	Februar	Mittwoch, 23.	März	Mittwoch, 23.	April	Donnerstag, 28.	Mai	Mittwoch, 25.	Juni	Dienstag, 28.	Juli	Freitag, 22.	August	Freitag, 19.	September	Freitag, 16.	Oktober	Dienstag, 18.	November	Dienstag, 15.	Dezember	Dienstag, 13.
Januar	Mittwoch, 26.																								
Februar	Mittwoch, 23.																								
März	Mittwoch, 23.																								
April	Donnerstag, 28.																								
Mai	Mittwoch, 25.																								
Juni	Dienstag, 28.																								
Juli	Freitag, 22.																								
August	Freitag, 19.																								
September	Freitag, 16.																								
Oktober	Dienstag, 18.																								
November	Dienstag, 15.																								
Dezember	Dienstag, 13.																								

Tour B																									
Straßenzüge Stadt Abenberg <ul style="list-style-type: none"> <li>Am Stollenweiher</li> <li>An der Burgkapelle</li> <li>Bergweg</li> <li>Burgsteig</li> <li>Burgstraße</li> <li>Höllgasse</li> <li>Jägersteig</li> <li>Judengasse</li> <li>Kirchgasse</li> <li>Kirchleite</li> <li>Marktplatz</li> <li>Rapotostraße</li> <li>Rother Straße</li> <li>Schechsenengasse</li> <li>Stillaplatz</li> <li>Windsbacher Straße</li> </ul>	<table border="1"> <tr><td>Januar</td><td>Montag, 24.</td></tr> <tr><td>Februar</td><td>Montag, 21.</td></tr> <tr><td>März</td><td>Montag, 21.</td></tr> <tr><td>April</td><td>Dienstag, 19.</td></tr> <tr><td>Mai</td><td>Montag, 16.</td></tr> <tr><td>Juni</td><td>Montag, 13.</td></tr> <tr><td>Juli</td><td>Montag, 11.</td></tr> <tr><td>August</td><td>Montag, 8.</td></tr> <tr><td>September</td><td>Montag, 5.</td></tr> <tr><td>Oktober</td><td>Dienstag, 4.</td></tr> <tr><td>November</td><td>Montag, 28.</td></tr> <tr><td>Dezember</td><td>Dienstag, 27.</td></tr> </table>	Januar	Montag, 24.	Februar	Montag, 21.	März	Montag, 21.	April	Dienstag, 19.	Mai	Montag, 16.	Juni	Montag, 13.	Juli	Montag, 11.	August	Montag, 8.	September	Montag, 5.	Oktober	Dienstag, 4.	November	Montag, 28.	Dezember	Dienstag, 27.
Januar	Montag, 24.																								
Februar	Montag, 21.																								
März	Montag, 21.																								
April	Dienstag, 19.																								
Mai	Montag, 16.																								
Juni	Montag, 13.																								
Juli	Montag, 11.																								
August	Montag, 8.																								
September	Montag, 5.																								
Oktober	Dienstag, 4.																								
November	Montag, 28.																								
Dezember	Dienstag, 27.																								

### Abfuhrtermine Rest- und Biomüll

Tour 1																																																					
<ul style="list-style-type: none"> <li>Stadt Abenberg und Ortsteile</li> <li>Bechhofen</li> <li>Ebersbach</li> <li>Kapsdorf</li> <li>Kleinabenberg</li> </ul>	<table border="1"> <tr><td>Januar</td><td>Montag, 3.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 17.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 31.</td></tr> <tr><td>Februar</td><td>Montag, 14.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 28.</td></tr> <tr><td>März</td><td>Montag, 14.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 28.</td></tr> <tr><td>April</td><td>Montag, 11.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 25.</td></tr> <tr><td>Mai</td><td>Montag, 9.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 23.</td></tr> <tr><td>Juni</td><td>Dienstag, 7.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 20.</td></tr> <tr><td>Juli</td><td>Montag, 4.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 18.</td></tr> <tr><td>August</td><td>Montag, 1.</td></tr> <tr><td></td><td>Samstag, 13.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 29.</td></tr> <tr><td>September</td><td>Montag, 12.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 26.</td></tr> <tr><td>Oktober</td><td>Montag, 10.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 24.</td></tr> <tr><td>November</td><td>Montag, 7.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 21.</td></tr> <tr><td>Dezember</td><td>Montag, 5.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 19.</td></tr> </table>	Januar	Montag, 3.		Montag, 17.		Montag, 31.	Februar	Montag, 14.		Montag, 28.	März	Montag, 14.		Montag, 28.	April	Montag, 11.		Montag, 25.	Mai	Montag, 9.		Montag, 23.	Juni	Dienstag, 7.		Montag, 20.	Juli	Montag, 4.		Montag, 18.	August	Montag, 1.		Samstag, 13.		Montag, 29.	September	Montag, 12.		Montag, 26.	Oktober	Montag, 10.		Montag, 24.	November	Montag, 7.		Montag, 21.	Dezember	Montag, 5.		Montag, 19.
Januar	Montag, 3.																																																				
	Montag, 17.																																																				
	Montag, 31.																																																				
Februar	Montag, 14.																																																				
	Montag, 28.																																																				
März	Montag, 14.																																																				
	Montag, 28.																																																				
April	Montag, 11.																																																				
	Montag, 25.																																																				
Mai	Montag, 9.																																																				
	Montag, 23.																																																				
Juni	Dienstag, 7.																																																				
	Montag, 20.																																																				
Juli	Montag, 4.																																																				
	Montag, 18.																																																				
August	Montag, 1.																																																				
	Samstag, 13.																																																				
	Montag, 29.																																																				
September	Montag, 12.																																																				
	Montag, 26.																																																				
Oktober	Montag, 10.																																																				
	Montag, 24.																																																				
November	Montag, 7.																																																				
	Montag, 21.																																																				
Dezember	Montag, 5.																																																				
	Montag, 19.																																																				

Tour 2																																																					
Ortsteile <ul style="list-style-type: none"> <li>Beerbach</li> <li>Dürrenmungenau</li> <li>Fischhaus</li> <li>Obersteinbach</li> <li>Pflugsmühle</li> <li>Pippenhof</li> <li>Wassermungenau</li> <li>Weihermühle</li> </ul>	<table border="1"> <tr><td>Januar</td><td>Montag, 10.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 24.</td></tr> <tr><td>Februar</td><td>Montag, 7.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 21.</td></tr> <tr><td>März</td><td>Montag, 7.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 21.</td></tr> <tr><td>April</td><td>Montag, 4.</td></tr> <tr><td></td><td>Dienstag, 19.</td></tr> <tr><td>Mai</td><td>Montag, 2.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 16.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 30.</td></tr> <tr><td>Juni</td><td>Montag, 13.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 27.</td></tr> <tr><td>Juli</td><td>Montag, 11.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 25.</td></tr> <tr><td>August</td><td>Montag, 8.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 22.</td></tr> <tr><td>September</td><td>Montag, 5.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 19.</td></tr> <tr><td>Oktober</td><td>Dienstag, 4.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 17.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 31.</td></tr> <tr><td>November</td><td>Montag, 14.</td></tr> <tr><td></td><td>Montag, 28.</td></tr> <tr><td>Dezember</td><td>Montag, 12.</td></tr> <tr><td></td><td>Dienstag, 27.</td></tr> </table>	Januar	Montag, 10.		Montag, 24.	Februar	Montag, 7.		Montag, 21.	März	Montag, 7.		Montag, 21.	April	Montag, 4.		Dienstag, 19.	Mai	Montag, 2.		Montag, 16.		Montag, 30.	Juni	Montag, 13.		Montag, 27.	Juli	Montag, 11.		Montag, 25.	August	Montag, 8.		Montag, 22.	September	Montag, 5.		Montag, 19.	Oktober	Dienstag, 4.		Montag, 17.		Montag, 31.	November	Montag, 14.		Montag, 28.	Dezember	Montag, 12.		Dienstag, 27.
Januar	Montag, 10.																																																				
	Montag, 24.																																																				
Februar	Montag, 7.																																																				
	Montag, 21.																																																				
März	Montag, 7.																																																				
	Montag, 21.																																																				
April	Montag, 4.																																																				
	Dienstag, 19.																																																				
Mai	Montag, 2.																																																				
	Montag, 16.																																																				
	Montag, 30.																																																				
Juni	Montag, 13.																																																				
	Montag, 27.																																																				
Juli	Montag, 11.																																																				
	Montag, 25.																																																				
August	Montag, 8.																																																				
	Montag, 22.																																																				
September	Montag, 5.																																																				
	Montag, 19.																																																				
Oktober	Dienstag, 4.																																																				
	Montag, 17.																																																				
	Montag, 31.																																																				
November	Montag, 14.																																																				
	Montag, 28.																																																				
Dezember	Montag, 12.																																																				
	Dienstag, 27.																																																				

### Gartencontainer:

Durchgehend vom 12.02. - 21.11.2022:

- **Abenberg**, Asbacher Weg (Kläranlage)
- **Wassermungenau**, Sportplatz (Zufahrt)

Temporäre Standorte:

- **Abenberg**, Schwabacher Straße
- **Bechhofen**, Aurauer Weg
- **Obersteinbach**, Pumpstation

## Die einzige 27-Loch Golfanlage in der Region

- Natur genießen rund um die Burg Abenberg
- Öffentlicher 6-Loch-Kurzplatz für Einsteiger
- Golfschule mit regelmäßigen Schnuppertagen und Platzreifekursen
- Restaurant für alle mit großer Sonnenterrasse



**Golfclub Abenberg e.V.**

Am Golfplatz 19 | 91183 Abenberg

Tel. 09178 / 9896-0

E-Mail [info@golfclub-abenberg.de](mailto:info@golfclub-abenberg.de)

[www.golfclub-abenberg.de](http://www.golfclub-abenberg.de)

ABENBERG. ENTSPANNT  
*Golfen*

# Robert Bauer

Installateur-Meisterbetrieb

S o n n e

W a s s e r

W ä r m e

**Siemensstraße 10**

**91183 Abenberg**

☎ **09178 9989970**

[kontakt@solarfueralle.de](mailto:kontakt@solarfueralle.de)

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE:

- Ehe- und Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsunfallrecht
- Allg. Zivilrecht



QUALITÄT DURCH  
FORTBILDUNG  
Fortbildungszertifikat der  
Bundesrechtsanwaltskammer

**RECHTSANWALTSKANZLEI**

## Regina Köster

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Judengasse 9, 91183 Abenberg, Telefon (091 78) 904642

[www.rechtsanwaltskanzlei-koester.de](http://www.rechtsanwaltskanzlei-koester.de)



**FUGEN HELLER**

alle Fugen aus einer Hand

Heller Markus

*Fugentechnik*

**0152-33652261**

[fugen-heller@gmx.de](mailto:fugen-heller@gmx.de)

Rapotostraße 15

91183 Abenberg

# Gewerbetreibende im Portrait

## Wolfgang Braun - Autohaus Braun Wassermungenau

Ansbacher Straße 17, Wassermungenau

von Susanne König

Ich bin zu Gast bei Wolfgang Braun und muss erstmal grinsen, als ich über den Hof zu ihm ins Gebäude laufe. Wie ich es mir vorgestellt hatte, sehe ich auf dem Hof ein 4x4 Offroad Fahrzeug mit Ersatzreifen am Kofferraum, auf dem ein Dackelbild, ein echter `Wastl` zu sehen ist. Irgendwie amüsant, wenn sich Vorurteile auf so charmante Art bestätigen. Selbstverständlich bietet Suzuki nicht nur Offroad-Begeisterten einen Anlaufpunkt, sondern verschiedensten Zielgruppen ein breites Angebotsspektrum.

Wolfgang Brauns Vater, Hans Braun, gründete das ehemalige Landmaschinengeschäft bereits im Jahr 1980, im Jahr 1987 wurde der damalige Neubau an der Ansbacher Str. eröffnet, im Jahr darauf erfolgte die Eröffnung des Autohauses mit der Marke Suzuki, seit 2003 ist das Autohaus ebenfalls Skoda Servicepartner.

Den Landmaschinen blieb Familie Braun dennoch immer treu; Rudi Bussinger, ein Mitarbeiter der ersten Stunde, führt eine zum Autohaus in Wassermungenau dazugehörige, kleine Landmaschinen-Werkstatt in Spalt. Dort geht es so zu, wie man das von früher kennt ... ein Besuch lohnt sich.



Rudi Bussinger und Wolfgang Braun in der zum Autohaus gehörigen Landmaschinen-Werkstatt in Spalt.

# AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T

Tel. 09873-458 [www.braun-autohaus.de](http://www.braun-autohaus.de)

Doch zurück zum `Mutter-`Haus nach Wassermungenau. Seine Mama Hilde Braun arbeitet übrigens auch noch beherzt mit, in der Buchhaltung.

So heimatverbunden wie sein Vater, ist auch Wolfgang Braun, geerdet und verwurzelt, zugleich sehr professionell, fair und modern im Umgang mit Kunden und Mitarbeitern, für ihn kein Widerspruch. Der Sympathieträger hat ein gutes Gespür für seine Kunden und es scheint, als könne er tatsächlich für jeden Kunden das passende Auto finden.



Das Team des Autohauses Braun.

Den Großteil seiner Mitarbeiter hat er selbst ausgebildet, die meisten sind seit vielen Jahren bei ihm, man spürt das partnerschaftliche Klima.

Wolfgang Braun ist KFZ-Mechaniker und -Betriebswirt, im Jahr 2010 übernahm er mit 39 Jahren die Firma von seinem Vater. Auch er hat die Firma stets weiterentwickelt, zuletzt errichtete er einen Neubau für die Dialogannahme/Außenstelle sowie den Neubau einer Lagerhalle/LKW Service.

Was hat er als nächstes vor? „Es ist gut wie es ist, ich bin zufrieden“, sagt er. Das merkt man, schön.



## SIND NORMALE AUTOS FÜR DICH SPIELZEUGE? ARBEITEST DU GERNE IN EINEM JUNGEN TEAM?

Wir suchen ab 01.02.2022 einen:

**NFZ MECHATRONIKER (m/w/d)** od. **LANDMASCHINENMECHANIKER (m/w/d)**

Bewirb dich bei: Wolfgang Braun, Autohaus Braun

Autohaus Braun  
Ansbacher Str. 17  
91183 Wassermungenau  
Tel.: 09873/458 | Fax: -1283  
www.braun-autohaus.de



NUTZFAHRZEUGE

**AUTOHAUS BRAUN** >>>  
SERVICE, DER BEWEGT



Way of Life!

## Hybrid für alle.

Für Heutemacher. Für Morgendenker. Für alle.

Die Hybrid-Technologie von Suzuki bedeutet Mobilität für heute und morgen und ist somit genau der Antrieb, der perfekt in Ihr Leben passt. Lernen Sie jetzt unsere Suzuki Hybrid Modelle kennen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Autohaus Braun GmbH & Co.KG · Ansbacher Straße 17  
91183 Abenberg · Telefon: 09873 458 · Telefax: 09873 1283  
E-Mail: info@braun-autohaus.de · www.braun-autohaus.de

**MEYER  
Windsbach**

Gustav Meyer GmbH



## BAULEITER (m/w/d)

In unserem modernen mittelständischen Unternehmen mit Sitz in Windsbach **erwartet Dich:**

- \* Unbefristeter Arbeitsvertrag mit attraktivem Gehalt
- \* Firmenwagen (auch zur privaten Nutzung)
- \* Unterstützung Deiner beruflichen Weiterbildung
- \* Moderne Arbeitsmittel

**Dein Aufgabengebiet:**

- \* Planung/Eigenverantwortliche Bauleitung der Baumaßnahme im Tief- und Kanalbau
- \* Erstellung von Aufmaßen und Abrechnung

**Voraussetzung / Qualifikation:**

- \* Gute Anwenderkenntnisse in MS-Office und in einem Abrechnungsprogramm (idealerweise BRZ)
- \* Unternehmerisches Denken und Handeln

MEHR ÜBER UNS  
IN UNSEREM VIDEO



**BAU MIT UNS DIE STRASSEN VON MORGEN UND BEWIRB DICH!**

Gustav Meyer GmbH  
Raiffeisenstr. 15  
91575 Windsbach

Ansprechpartner:  
Matthias Sauerbeck, Tel. 09871 67939-10  
Sauerbeck@gustav-meyer-strassenbau.de

**WWW.GUSTAV-MEYER-STRASSENBAU.DE**

# Vereine

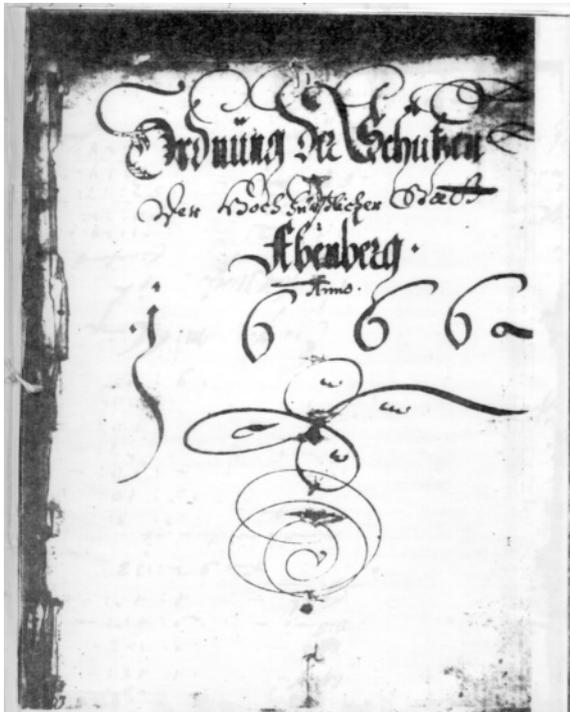
## Sportschützenverein Abenberg 1666 e.V.

### Chronik und Wiedergründung

von Gerdi Wilhelm

Die Chronik unseres Schützenvereins stützt sich auf alte Aufzeichnungen, mündliche Überlieferungen und schriftlichen Aufzeichnungen unseres geschätzten Ehrenschützenmeisters Dr. Fritz Memmert. Im Januar 1953 wurde in Abenberg der Gedanke wach, wieder einen Schützenverein zu gründen. Herr Leo Schütz, Schlossermeister, als Freund des Schießsportes und Mitglied des vor dem 2. Weltkrieg bestandenen Schützenvereins, lud am 10. Februar 1953 zu einer Gründungsversammlung im Gasthaus Josef Griesbauer ein. 29 Personen waren anwesend und es wurde beschlossen, einen Schützenverein zu gründen. Leo Schütz leitete die Wahl der Vorstandschaft.

Gewählt wurde als 1. Schützenmeister: Weisland Fritz, Schreinermeister. Gründungsmitglieder waren Einzinger Anton, Scheidel Adalbert, Franz Walter, Ehrenmitglied Feierlein Josef, Dr. Reeh, Griesbauer Josef, Huber Ottmar, Mack Ernst, Wechsler Otto und Ottinger Ernst, letztes lebende Gründungsmitglied.



Die Gründungsurkunde aus dem Jahr 1666, die im Staatsarchiv Nürnberg von Dr. Fritz Memmert entdeckt wurde.

An dieser Stelle, einen Rückblick in frühere Zeiten. Nach Überlieferung von Oberlehrer Dechant, bestand bereits im Mittelalter in Abenberg eine Schützengilde. Wie unser Ehrenschützenmeister Dr. Fritz Memmert im Staatsarchiv Nürnberg ausgraben und auch belegen konnte, war die erste Nennung im Jahre 1666. Deshalb wurde auch unser Vereinsname durch die Jahreszahl ergänzt.



Damaliger Bürgermeister Richard Biegler überreichte Dr. Fritz Memmert beim 20-jährigen Jubiläum ein Geschenk als Anerkennung von der Stadt Abenberg.

Die Schützentradiation zog sich durch die Jahrhunderte, denn es war immer die Notwendigkeit der Wehrrtüchtigung, die das Gesicht der Schützengilden und Vereine prägte. Nach dem 1. Weltkrieg 1923 wurde wieder ein Schießstand in der Schweinau betrieben. Während des 2. Weltkrieges wurden die Veteranen und Schützen gleichgestellt und dienten der Wehrrtüchtigung. Endlich wurden 1952 die Bestimmungen gelockert und es entstanden Schützenvereine als reine Sportvereine. Unter diesem Aspekt wurde 1953 der Verein gegründet.

Der Vereinswirt Griesbauer - ebenfalls Gründungsmitglied - erlaubte, seinen Saal als Schießstand zu benutzen, aber nur unter der Bedingung, dass keine festen Schießstände eingebaut würden, denn der Saal wurde auch von anderen Vereinen benötigt. Der Motor der Wiedergründung, Leo Schütz, sorgte für drei Luftgewehre und ließ in seiner Werkstatt einen abnehmbaren Schießstand mit drei Scheibenzügen konstruieren. Als Antrieb dienten drei alte ausgeleierte Handbohrmaschinen!

# Vereine

Trotz aller Primitivität fühlten sich die Schützen hier wohl und waren eine kleine Gemeinschaft, die sich in aller Bescheidenheit vergnügte und amüsierte. Oft wurden kleine Preise ausgeschossen, die dann gleich in der Gemeinschaft verzehrt wurden.

Königsschießen gab es schon vom ersten Jahr an. 1954 wurde die erste Stadtmeisterschaft ausgetragen. Im Jahr darauf stiftete das Gründungsmitglied Dr. Reeh eine Luftpistole. Diese Waffe ist als historisches Objekt heute noch im Hause ausgestellt. 1962 trat die erste Dame bei, Marianne Börschlein gefolgt von Edith Walter.

Zwangsläufig durch den steten Mitgliederzuwachs, wurde über die Möglichkeit einer besseren und größeren Anlage diskutiert. Das Grundstück, wo unser Vereinsheim jetzt steht, wurde uns von der Stadt Abenberg im Erbbaurecht überlassen und der erste Schritt zum eigenen Haus war gemacht.



*Otto Wechsler erhielt eine Auszeichnung für besondere Verdienste für den Schützenverein, unter anderem war er maßgeblich am Bau des Schützenheimes beteiligt.*

Die Bauführung übernahm Schützenbruder Otto Wechsler und als Lokomotive und Organisator fungierte Schützenbruder Franz Walter. Alle Mitglieder mussten Hand anlegen und Schützenbruder Ernst Ottinger und seine Frau spendierten reichlich Vesper für die Mitglieder. Die gesteckten Ziele wurden erreicht und im Dezember 1972 konnten wir unser Vereinsheim einweihen.

Auf ein baldiges Wiedersehen  
EURE SCHÜTZENFREUNDE

## DJK Abenberg

### Energetische Sanierung der DJK-Halle

von Beate Laußer



Mit dem Abschluss des Einbaus einer Be- und Entlüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung ist die Halle der DJK Abenberg heizungs- und lüftungstechnisch auf dem neuesten Stand.

Nachdem die ursprüngliche Heizungsanlage nach nahezu 40 Jahren ausgetauscht werden musste, erarbeiteten der 1. Vorsitzende Georg Laußer und Helmut Mohrholz ein zukunftsfähiges Konzept, das sie in Eigenleistung über Monate umsetzten.



*Georg Laußer, 1. Vorsitzender der DJK Abenberg, zeigte der 1. Bürgermeisterin Susanne König die neue Lüftungsanlage in der DJK-Halle.*

Die neue Anlage belüftet die Halle mit bis zu 6.000 cbm pro Stunde mit Frischluft, diese wird durch einen Wärmetauscher vorgewärmt. Der Wärmerückgewinnungsgrad beläuft sich auf 95 % - ein weiterer Beitrag zum Klimaschutz und im Hinblick auf die Corona-Situation ein Garant für die Sicherheit beim Sportbetrieb.

Finanziert wurde das Projekt durch Zuschüsse des Bayerischen Landessportverbands, des Landkreises Roth und der Stadt Abenberg. Vor allem Bürgermeisterin Susanne König war sehr interessiert an der Maßnahme und ließ es sich nicht nehmen die neue Anlage zu besichtigen. Vielen Dank an sie und die Mitglieder des Stadtrates für die finanzielle Unterstützung im Namen der DJK-Abenberg-Familie.

# Vereine

## Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Abenberg

### Neujahrsgruß

von Annegret Heinrich

Die Vorstandschaft der Arbeiterwohlfahrt wünscht allen Mitgliedern, Freunden der AWO sowie der gesamten Großgemeinde Abenberg alles Gute im Neuen Jahr. Vor allem wünschen wir viel Gesundheit und ein baldiges Ende von Corona. Leider müssen auch wir bis auf Weiteres alle Veranstaltungen absagen. Omikron ist nicht auf die leichte Schulter zu nehmen.

Die Ehrungen, welche für das Jahr 2021 vorgesehen waren, werden wir im Jahr 2022 sobald es geht nachholen.

Unseren Geburtstagskindern wünschen wir alles Gute und unseren kranken Mitgliedern eine gute Besserung. Leider können aufgrund der Umstände momentan keine Krankenbesuche vorgenommen werden.

Die Vorsitzende bedankt sich bei allen Vorstandskollegen/innen sowie allen ehrenamtlichen Helfern im Hintergrund für ihre Unterstützung. Auch bedankt sich die Vorsitzende bei allen Mitgliedern, welche sich mit einem Weihnachtsgruß bzw. Neujahrsgruß gemeldet haben. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien alles Gute und bitte bleiben Sie gesund!

www.spkmfrs.de



**IMMOBILIEN**  
Größter Makler in Bayern



**Gehen auch Sie zum Marktführer!**  
Nutzen Sie unsere Kompetenz und Stärke.

- mehr als 8.000 vermittelte Häuser, Wohnungen und Grundstücke pro Jahr.
- mehr als 250 Immobilienmakler in Bayern.



**Immobilienvermittlung Roth Sparkasse Mittelfranken-Süd**  
Hilpoltsteiner Str. 2, 91154 Roth  
Tel. 09171 82-2430, Fax 09171 82-2439  
immo.rh@spkmfrs.de



in Vertretung der **Sparkassen Immobilien GMBH** VERMITTLUNG



TRANSPORTE – ERDBAU – ABBRUCH  
OMNIBUS – TOURISTIK



**WUSSTEN SIE EIGENTLICH,**  
dass der Bus nicht „nur“ zu den **sichersten**, sondern auch zu den **saubersten Verkehrsmitteln** pro Personenkilometer zählt?  
Die amtlichen Unfallzahlen und Statistiken belegen es seit Jahren: Der Omnibus ist eines der sichersten Verkehrsmittel. Fahrer, Fahrzeuge und Betriebe unterliegen strengen Vorschriften und Kontrollen. Modernste Fahrzeugtechnik, speziell ausgebildetes Fahrpersonal und umfangreiche Präventionsmaßnahmen machen den Bus zur sichersten Alternative im Reise-, Schüler- und Linienverkehr. Busse haben einen verschwindend geringen Beitrag an den Partikelemissionen. Nach Angaben des Umweltbundesamtes trägt der Verkehr zu 27 Prozent zur Feinstaubbelastung bei. Auf das Konto des Omnibusses gehen davon lediglich drei Prozent!

**WIR BIETEN IHNEN FÜR JEDE GELEGENHEIT DEN PASSENDEN BUS!**  
*Wir freuen uns auf Sie!*

**Gilch GmbH**  
Beerbach A70 • 91183 Abenberg  
info@gilch-gmbh.de



**Telefon: 09873 / 241**

[www.gilch-gmbh.de](http://www.gilch-gmbh.de)



Tomaten aus dem Aabenberger Gewächshaus,  
verschiedene Sorten  
Grillfleisch, großes Fleisch- und Würstsortiment  
Frische Produkte von unserem Bauernhof  
und Bauern aus der Region  
Viele Produkte aus Gustenfelden  
24-h-Selbstbedienung  
(Milch, Jogurt, Eier, Kartoffeln, Grillfleisch, Dosen)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Unsere Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Do., Fr.:	8.00 - 18.00 Uhr	Güssübelstraße 4
Samstag:	8.00 - 13.00 Uhr	91183 Aabenberg
Mittwoch:	geschlossen	Tel.: 09178/835

[www.hofmannshofladen.de](http://www.hofmannshofladen.de)



Küchelbachstraße 14  
91183 Aabenberg  
Tel./ Fax: 09178/5788  
Mobil: 0179/5966372  
Mail: [info@zimmerei-michael-braun.de](mailto:info@zimmerei-michael-braun.de)

[www.zimmerei-michael-braun.de](http://www.zimmerei-michael-braun.de)



*Biergarten Pflugsmuehle*



DER BIERGARTEN IN unserer REGION  
TÄGLICH GEÖFFNET AB 11:30 UHR (WOCHENTAGS) & 10:00 UHR (WOCHENENDE)  
MIT DURCHGEHEND warmer & frankischer KÜCHE.

Telefon: 09873 97980 | E-Mail: [info@pflugsmuehle.de](mailto:info@pflugsmuehle.de) | [www.pflugsmuehle.de](http://www.pflugsmuehle.de)

**Stilla's  
HILFE-Stellung**

Betreue ältere Menschen bei  
den alltäglichen Dingen des  
Lebens und seinen Besonderheiten

im Haushalt + Geschäftswesen  
bei Gesundheit + Krankheit  
zur Unterhaltung + Freizeit

...was kann ich für Sie tun?  
rufen Sie mich an.

**Stilla Scholz**  
Kaltenbachstr. 9  
91183 Aabenberg  
Tel. 09178 - 998866



Beerbach A 70 - 09873 97 60 18 40

**Containerdienst**

**Annahme am Lager von  
Bauschutt, Baumischabfälle,  
Schrott, Altholz, Dachziegel,  
usw.**

MO - DO 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr  
FR 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

**ANKAUF VON  
ALTMETALLEN**



Bei uns erhältlich:

**E-BIKES von NCM**

**Milano  
Trekkingbike  
1799,00 €**



**Moscow  
Mountainbike  
1799,00 €**



Siemensstraße 3 | 91183 Aabenberg | Tel.: 09178-5213

[www.firzlauff.eu](http://www.firzlauff.eu)



**Atelier Sabine Weigand**

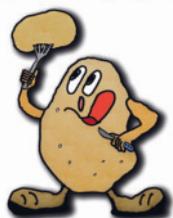
Malerei  
Kunst- und Gestaltungstherapie  
Traumatherapie

Kunst & Geschenke

Im Gewerbegebiet 2  
91183 Aabenberg

[www.Sabine-Weigand.de](http://www.Sabine-Weigand.de)  
Terminvereinbarung unter: 0160/99058886

**Bio-  
kartoffeln**



24 Std. Selbstbedienung

Biohof Meister  
Beerbach B7

# Feuerwehr

## Freiwillige Feuerwehr Wassermungenau

### Jahreshauptversammlung 2021

von Alexander Stolz

Im September 2021 fand im Gasthaus zur Post die Hauptversammlung der FF Wassermungenau statt.

Der scheidende 1. Vorstand Horst Haßler konnte neben Landrat Herbert Eckstein und der 1. Bürgermeisterin Susanne König noch den erst kürzlich neu gewählten Kreisbrandrat Christian Mederer sowie Kreisbrandmeister Jens Meyer begrüßen.

Vorstand Haßler konnte aus dem Jahr 2020 nur von wenigen Aktivitäten aus dem Vereinsleben berichten, da coronabedingt nur eine Veranstaltung, nämlich das traditionelle Starkbierfest, vor dem Lockdown noch durchgeführt werden konnte. Dies schlug sich demnach auch in den Einnahmen des Vereins nieder, die im Gegensatz zu den vorherigen Jahren deutlich niedriger ausfielen.

Der 1. Kommandant Siemandel konnte von 14 Einsätzen sowie zwei Übungen berichten. Weitere Übungen und Jugendarbeit konnten coronabedingt nicht durch- bzw. weitergeführt werden. Der zentrale Punkt der Hauptversammlung war die Neuwahl der Vorstandschaft/Kommandantur.

Der erste Vorstand Horst Haßler stellte sein Amt nach 24 Jahren erfolgreicher Tätigkeit zur Verfügung. Neben zahlreichen Feuerwehrfesten und anderen Vereinsaktivitäten, die unter seinem Wirken das Gesicht der Feuerwehr Wassermungenau prägten, stellt das auf seine Initiative eingeführte Starkbierfest ein besonderes Highlight dar, welche die Wehr auch weit über die Gemeindegrenzen bekannt machte.

Die Neuwahlen ergaben:

- 1. Kommandant: Friedrich Siemandel
- 2. Kommandant: Marco Stünzendörfer
- 1. Vorstand: Nico Röthel
- 2. Vorstand: Bernd Günzel
- Kassier: Stefan Reißmann
- Schriftführer: Alexander Stolz

Alle gewählten Personen nahmen die Wahl an. Die Wehr bedankte sich bei dem scheidenden langjährigen 1. Vorstand Horst Haßler und bei dem

scheidenden 2. Kommandant Hanns Günther, der auf eigenen Wunsch nicht mehr für diesen Posten kandidierte.



*Die neue Vorstandschaft und 1. Bürgermeisterin Susanne König, (v.l.) Kassier Stefan Reißmann, 1. Vorstand Nico Röthel, 2. Kommandant Marco Stünzendörfer, scheidender 2. Kommandant Hanns Günther, scheidender 1. Vorstand Horst Haßler, 1. Kommandant Friedrich Siemandel, Kreisbrandmeister Jens Meyer, 2. Vorstand Bernd Günzel, Kreisbrandrat Christian Mederer.*

Zum Löschmeister wurden ernannt: Marco Stünzendörfer und Max Jank, zum Oberfeuerwehrmann Bernd Günzel, zur Feuerwehrfrau Anna Maria Haßler, zum Feuerwehrmann Karl Wilhelm Frank und Matteo Braun sowie als neues aktives Mitglied Svenja Kirsten.

Für 40 Jahre aktiven Dienst wurden Christian Sauerbeck und Reinhard Zwaka mit dem Bayerischen Feuerwehrkreuz in Gold ausgezeichnet. Zum Ehrenmitglied wurde Hans Fries ernannt. Günther Frisch wurde mit Erreichen der gesetzl. Altersgrenze aus dem aktiven Dienst der Feuerwehr entlassen und die Wehr bedankte sich mit einem kleinen Präsent für seine treuen Dienste.



*(v.l.n.r.) 1. Vorstand Nico Röthel, Christian Sauerbeck, Hans Fries, Günter Frisch, Landrat Herbert Eckstein, Reinhard Zwaka, Kreisbrandrat Christian Mederer, 1. Bürgermeisterin Susanne König, 1. Kommandant Friedrich Siemandel, scheidender 1. Vorstand Horst Haßler, Kreisbrandmeister Jens Meyer.*

# Feuerwehr

## Jugendfeuerwehr Wassermungenau

### Christbaumsammelaktion 2022 wieder ein voller Erfolg



Die fleißigen Jugendfeuerwehrlern (v. l.) Jorina Bumm (stellv. Jugendwartin), Josia Lorenz, Lea Siemandel, Kevin Stünzendörfer (Jugendwart), Leonhard Frank und Laurenz Haßler bei der Christbaumsammelaktion.  
(Foto: Friedrich Siemandel)

Die Jugendfeuerwehr Wassermungenau hat sich wieder entschlossen, 2022 Weihnachtsbäume in Wassermungenau und Beerbach einzusammeln und zu entsorgen. 61 Bäume haben die angehenden Feuerwehrfrauen und -männer mit vollem Engagement eingesammelt. Die Aktion erging natürlich unter den allgemein bekannten Auflagen. Selbst im

Freien trugen alle teilnehmenden Kameradinnen und Kameraden ihre FFP 2-Maske. Die eingegangenen Spenden werden ausschließlich für die Jugendarbeit der Freiwilligen Feuerwehr Wassermungenau verwendet. Hierfür nochmal herzlichen Dank an alle Spender/-innen im Namen der Jugendfeuerwehr Wassermungenau.

**MACH DEIN KIND STOLZ.**  
KOMM ZUR FREIWILLIGEN FEUERWEHR!

Können Sie sich vorstellen, Ihre Freizeit durch sinnvolle Aufgaben zu bereichern? Dann setzen Sie sich vor Ort mit Ihrer Freiwilligen Feuerwehr in Verbindung.

**Freiwillige Feuerwehr**  
Dabei sein gibt alles!

[www.mach-dein-kind-stolz.de](http://www.mach-dein-kind-stolz.de)   112

# Kindergarten

## Kath. Kneipp-Kinderhaus St. Stilla

Bei uns ist immer was los!

von Michaela Hofmann

In unserem Kneipp-Kinderhaus bieten wir den Kindergartenkindern verschiedene spezielle pädagogische Angebote je nach Alter an. Die Aktionen orientieren sich an der „Kneipplehre“ und dienen zur Wissenserweiterung und Förderung in den einzelnen Lernbereichen der Kinder. Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstagnachmittag finden spezifische Angebote statt, diese sind:

Dienstag:

**Umweltangebot**, für alle 3-jährigen Kinder

Orientierung an der Kneippsäule: Kräuter und Heilpflanzen. Im Umweltangebot werden die Nutzung von Kräutern und Heilpflanzen aufgezeigt. Es wird das Verständnis und Interesse der Kinder für die Natur und ihre Lebewesen geweckt.

**Musik- und Tanzangebot I**, für alle Vorschulkinder,

**Musik- und Tanzangebot II**, für alle „mittleren“ Kindergartenkinder

Orientierung an der Kneippsäule: Bewegung und seelisches Wohlbefinden, innere Lebensordnung. Beim Musik- und Tanzangebot erlangen die Kinder durch Bewegen zur Musik, Ruhe und seelisches Wohlbefinden. Gerade Rhythmik und der Umgang mit Orffinstrumenten, sowie das Erlernen von verschiedenen Tänzen entspannt die Kinder, bringt Muse, bereitet allen Spaß und den nötigen Ausgleich. Das gemeinsame Singen und Tanzen in der Kleingruppe ohne Leistungsdruck erleben die Kinder mit viel Freude und sie werden gleichzeitig an die Musik herangeführt.



Mittwoch:

**Kreativangebot**, für alle 4-jährigen Kinder

Orientierung an der Kneippsäule: seelisches Wohlbefinden, innere Lebensordnung (Beschreibung, siehe Donnerstag)

Donnerstag:

**Kreativangebot**, für alle Vorschulkinder

Orientierung an der Kneippsäule: Seelisches Wohlbefinden, innere Lebensordnung. In diesem Angebot schaffen wir einen Ausgleich, in dem Kinder Ruhe und Entspannung im schöpferischen Tun und in ihrer gestalterischen Kreativität und Phantasie erhalten. Ästhetische Erziehung durch unser Kreativangebot leistet einen wichtigen Beitrag zur Förderung der Selbständigkeit der Kinder. Aktivitätsformen, wie Malen, Zeichnen und Werken ermöglichen, dass das Kind seine Bedürfnisse, Probleme, Erlebnisse und Erfahrungen zum Ausdruck bringen kann.



**Geschichtenstunde**, für alle mittleren und kleinen Kinder

Orientierung an der Kneippsäule: Innere Lebensordnung, seelisches Wohlbefinden. In diesem Angebot sehen und hören die Kinder ein besonderes Bilderbuch, eine Geschichte oder erleben ein außergewöhnliches Kamishibai. Es fördert die Kinder besonders in der Konzentration und beim Zuhören. Zusätzlich regt es die Fantasie und Kreativität an.

Das Vorschulangebot findet am Mittwochvormittag statt. In diesen Fördereinheiten wird speziell die Wahrnehmung, der Umgang mit der deutschen Sprache und das Üben des freien Sprechens, sowie die Wortschatzerweiterung trainiert. Ebenso wird die Orientierung im Zahlenraum und die Grob- und Feinmotorik unterstützt.

Unsere verschiedenen pädagogischen Angebote fördern die Gesundheit, Sprache, Kreativität, Wahrnehmung, Konzentration und Ausdauer. Ebenso das logische Denken, sowie den Gemeinschaftssinn der Kinder in einer Gruppe. Außerdem stärkt es das Sozialverhalten und gibt jedem Kind ein Erfolgserlebnis.

# Bastelseite

## Evangel. Kindergarten Dürrenmungenau

von Stefanie Brummer, Bettina Sundberg und Michele Leitzmann

### Schneemänner aus Papprolle

#### Material:

Papprolle  
Acrylfarbe oder Deckfarbe weiß  
Filzstift Orange und schwarz  
Pinsel/Kleber/Schere  
kleine Knöpfe  
Pompons in beliebiger Farbe  
schmales Stoffband in beliebiger Farbe  
Pfeiffenputzer in beliebiger Farbe

#### Bastelanleitung:

Papprolle mit der weißen Farbe bemalen und danach gut trocknen lassen. Im nächsten Schritt wird das Gesicht des Schneemanns mit den Filzstiften gestaltet (Augen und Mund in schwarz, Nase in orange). Für den Schal ein schmales Stoffband um den Körper des Schneemanns binden. Unterhalb des Schals können nun die kleinen Knöpfe auf die Papprolle geklebt werden. Für die Ohrenwärmer werden zwei Pfeiffenputzer miteinander verdreht und in eine halbrunde Form gebogen. Anschließend werden zwei Pompons auf die beiden Endstücke des Pfeiffenputzers geklebt. Als letzter Schritt werden die fertigen Ohrenwärmer am Schneemann befestigt.

Nun ist euer Schneemann fertig. Viel Spaß beim Nachbasteln!

#### Fingerspiel „5 Schneemänner“:

5 Schneemänner stehen im Garten, die Sonne scheint und die Schneemänner warten.  
(Hand in die Luft halten)

Der Erste sagt: „Lasst uns spazieren gehen.“  
(Daumen)

Der Zweite sagt: „Ich bleib hier steh´n.“  
(Zeigefinger kommt dazu, mit dem Kopf schütteln)

Der Dritte sagt: „Seid doch mal leis.“  
(Mittelfinger kommt dazu, anderen Zeigefinger an den Mund legen)

Der Vierte sagt: „Puhh ist mir heiß.“  
(Ringfinger kommt dazu, über die Stirn wischen)

Der Fünfte schaut zum Himmel und weint: „Wir werden schmelzen, wenn die Sonne noch lange scheint.“  
(kleiner Finger kommt dazu, in den Himmel blicken und trauriges Gesicht mimen)

Da kommt eine Wolke und deckt die Sonne zu.  
Die Schneemänner rufen: „Juhuu!“  
(beide Hände in die Luft strecken)

Nun hoffen wir darauf, dass das Warten auf den Schnee bald ein Ende hat und wünschen Euch bis dahin ganz viel Spaß beim Basteln und beim Lernen des Fingerspiels.



# Jugend

## BRK Jugendzentrum Phönix



### Rückblick auf 2021

von Leni Meermann

Ein ereignisreiches Jahr 2021 liegt hinter uns. Nachdem wir wieder einige Monate zu Beginn des letzten Jahres geschlossen hatten, wurde die Zeit der Schließung mit Online-Angeboten überbrückt:

- Faschingsparty
- Entspannungsabend
- Stadt-Land-Fluss-Abend
- Oster-Phönix
- Jung-gegen-Alt-Challenge...

Anfang Mai sind wir zu den Besuchern des Phönix gegangen, wenn sie schon nicht zu uns kommen konnten und haben leckere alkoholfreie Maibowle geliefert.

Mitte Mai durften wir unsere Türen endlich wieder öffnen und alle Jugendlichen im Phönix bei Kreativangeboten, Billard, Klatsch und Tratsch an der Bar begrüßen.

Unter anderem sind Gartenstecker, ewige Kalender, Graffiti-Garderobe und noch viele weitere Angebote entstanden.



Das JuZe bietet u.a. Kreativangebote an; hier entstand zum Beispiel eine schöne Gartendeko.



75 Kinder und Jugendliche nahmen an der U18-Wahl in Abenberg im Rahmen der Bundestagswahl teil.

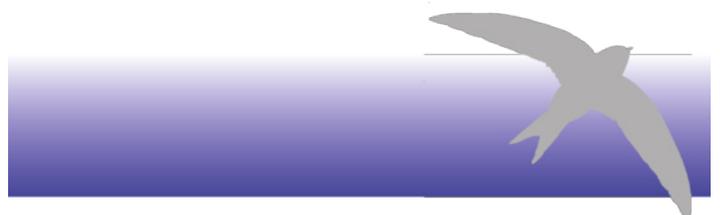
Ein großes Highlight war auch die U18-Wahl zur Bundestagswahl am 17.09., an welcher sich 75 Abenberger Kinder und Jugendliche beteiligt und so ihrer Stimme ein Gesicht verliehen haben..

Zum Glück konnten wir das Jahr mit einer Weihnachtsfeier abschließen, bevor die 2G-Regelung für über 12-Jährige geffriren hat.

Wir freuen uns auf ein ereignisreiches, spannendes und schönes Jahr 2022 mit Euch! Wir werden Euch wie gewohnt immer über die aktuellen Regelungen und natürlich über unsere Aktionen und Angebote informieren.

Bitte beachtet hierzu unsere Instagramseite: [brk\\_juze\\_abg\\_phoenix](#) und unsere Facebookseite [BRK Jugendzentrum Abenberg „Phönix“](#).

Wir freuen uns, mit Euch das Jahr 2022 zu gestalten!





Telefon:  
**09178 / 51 74**  
 Büro **9.00-13.00 Uhr**  
**09178 / 99 81 00**  
 Handy: **0171/688 6490**

### Helmut Pellissier

**Personenbeförderung, UG haftungsbeschränkt**  
 Helmut und Christian Pellissier

- **Dialyse- und Bestrahlungsfahrten**
- **Kur- und Krankenfahrten**
- **Boten- und Kurierfahrten**

**Ihr Taxi für Abenberg und Umgebung**

**Wussten Sie schon, dass Fahrten zu Arztpraxen oder Kliniken mit ärztlicher Verordnung möglich sind und die Kosten von den Krankenkassen übernommen werden?**

**Wir fahren werktags von 6.00 bis 22.00 Uhr oder nach Vereinbarung**

**Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Seite**

Das Fitnesszentrum in Georgensmünd

**Wir bieten euch:**  
**TRAINING, SPAß UND EMOTION**



Auf ca. 1100 m<sup>2</sup> erwartet euch ein Trainingspark von ungefähr 100 Geräten

Die umfangreiche Ausstattung ergänzt ein elektronischer und chipgesteuerter Milon Kraft-Ausdauer-Zirkel

Diverse Kurse finden in unseren Kursräumen von 110 m<sup>2</sup> statt:

Indoorcycling mit den neuesten IC7-Bikes, RückenFit, Yoga, Functional Core, Tabata



**GUTSCHEIN**  
 14 TAGE  
**GRATIS TRAINING**

UND VIELES MEHR...



www.fitness-georgensmuend.de  
 Pleinfelder Str. 680, 91166 Georgensmünd  
 Tel.: 091 72 700 45 69  
 Mail: info@fitness-georgensmuend.de

Freuen Sie sich auf Ihr neues OnlineBanking!



**Macht beim ersten Klick gleich Klick.**  
**Morgen kann kommen.**  
 Wir machen den Weg frei.

Sie loggen sich wie gewohnt ein mit Ihrem VR Netkey oder Alias und Ihrer PIN. Und schon können Sie Ihr neues Online Banking im neuen Design genießen. Die Umstellung erfolgt ganz automatisch.

Raiffeisenbank Roth-Schwabach eG



**RECHTSANWALTSKANZLEI**

**Hans Ludwig Körner**

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Verkehrsunfallregulierung
- Ehe- und Familienrecht
- Forderungseinzug, Inkasso
- Arbeitsrecht
- Landwirtschafts-, Forst- u. Jagdrecht

Schloßallee 3, 91183 Abenberg-Dürrenmungenau  
 Tel.: 09873- 976 22 55, Mobil: 01525- 3675198,  
 info@kanzleikoerner.de, www.kanzleikoerner.de

Sprechzeiten: Mo, Mi, Fr, 8.00- 13.00 Uhr - Termine nach Vereinbarung;

**In Abenberg seit über 50 Jahren und auch weiterhin ihr zuverlässiger Ansprechpartner in allen Trauerangelegenheiten - ob Trauerfall, Vorsorge oder Friedhofsangelegenheiten.**

Ältestes Bestattungsinstitut in Roth - SEIT 1962- Familienunternehmen bereits in 4. Generation



**Bestattungs - Institut**

*Paul Gruber*

**Inh. Manfred Gruber - Fachgeprüfter Bestatter**

*In den schwersten Stunden des Abschieds gut begleitet fühlen.*

Richthofenstraße 22 Telefon: 09171 / 97 93 0  
 91154 Roth Fax: 09171 / 97 93 50  
 Mail: info@bestattung-gruber.de

TAG UND NACHT ♦ SONN- UND FEIERTAGE ♦ ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN ♦ HAUSBESUCHE

# Schule

## Grund- und Mittelschule Abenberg

### Weihnachtsaktion des Elternbeirats

von Melanie Lieber,  
Vorsitzende des EBs



Am 23.12. übergab der Elternbeirat der Grund- und Mittelschule Abenberg 600 € an Herrn Gabriel von der Jonas-Gabriel-Kinderkrebshilfe. ([www.jonas-gabriel-kinderkrebshilfe.de](http://www.jonas-gabriel-kinderkrebshilfe.de))



Der Elternbeirat und Schulleiter Wolfgang Amler bei der Scheckübergabe.

Im Zuge einer Weihnachtssammlung an der Schule, die der Elternbeirat angeregt hatte, kam diese stolze Summe innerhalb kürzester Zeit zusammen. Gerade in schwierigen Zeiten wollten die Eltern dazu beitragen, dass Familien schwerstkranker Kinder schnell und unbürokratisch geholfen werden kann. Manch eine Behandlung wäre ohne die Hilfe Dritter nicht finanzierbar.

## Grund- und Mittelschule Abenberg will Fairtrade Schule bleiben

von Wolfgang Amler, Schulleiter

Unsere Grund- und Mittelschule Abenberg beteiligt sich an der Kampagne „Fairtrade-Schools“ des gemeinnützigen Vereins TransFair und strebt die Rezertifizierung an.

Mit der Auszeichnung zur „Fairtrade-School“ bestätigen wir unser Engagement für den fairen

Handel und leisten einen Beitrag zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen von benachteiligten Bauern- und Produzentenfamilien in Afrika, Asien und Lateinamerika. Für uns bedeutet fairer Handel aber auch, dass Bauern unserer Region ihre hochwertigen Produkte zu einem fairen Preis verkaufen können.

Wir wollen möglichst viele unserer Schülerinnen und Schüler, deren Familien und die Abenberger Bürger durch Information und Vorbild davon überzeugen, dass es eine Frage der Gerechtigkeit und der Wertschätzung ist auch beim Einkauf fair zu handeln. Deshalb beeinflusste das Thema "fairer Handel" zusammen mit den Ideen des nachhaltigen Verhaltens als Umweltschule, Unterricht und Projekte in den letzten Jahren in besonderem Maß.



Der Pausenverkauf kann unter Einhaltung der Corona-Maßnahmen wieder stattfinden.

In Zeiten der Coronapandemie war es nicht einfach in die Öffentlichkeit zu gehen. Deshalb freuen wir uns umso mehr, dass unser fairer Pausenverkauf wieder starten konnte. Dank einer großen neuen Plexiglaswand und den Masken sind alle Kinder ausreichend geschützt. Verkauft wird außerdem nur verpackte Ware aus dem Eine-Welt-Laden Schwabach.

# Schule

## Fotofreunde Abenberg überreichten wertvollen Schulfotoapparat

von Wolfgang Amler, Schulleiter

„Des einen Leid ist des anderen Freud.“ Nach vielen erfolgreichen Jahren der Arbeit haben sich die Fotofreunde Abenberg aufgelöst. Das „Vereinsvermögen“ wurde der Grund- und Mittelschule Abenberg gespendet. Auf Wunsch der Schule beschaffte Manfred Wein, ehem. 2. Vorstand der Fotofreunde Abenberg, einen hochwertigen „Schulfotoapparat“.



v.l.: Friedrich Raab und Manfred Wein übergaben den Schülern der GMS Abenberg und Verbindungslehrerin Birgit Fischer (re.) einen "Schulfotoapparat".

Im Dezember übergaben Friedrich Raab und Manfred Wein den Fotoapparat an die Schülermitverantwortung und die Verbindungslehrerin Birgit Fischer. Schulleiter Amler bedankte sich für die großzügige Spende und erinnerte an die vergangene erfolgreiche Zusammenarbeit in verschiedenen Fotokursen, die für die Fotofreunde durch Karlheinz Hiltl organisiert worden sind.

## Es ist an der Zeit ...

... die Chancen zu nutzen, Normalität zu leben wo immer es geht. An der Grund- und Mittelschule



Abenberg nutzen wir zurzeit viele Möglichkeiten die Schulgebäude zu verlassen um uns im Freien ohne Masken bewegen zu können. Wenn dann noch Schnee fällt, kann die Pause schon mal etwas länger dauern. So viele fröhliche Gesichter, so viel Spaß im Schnee. Kinder der Ganztagesklassen haben vor kurzem einen besonderen Schneemann gebaut, voll „coronakonform“!

## Mädchenrealschule Abenberg

### Prävention an der MRS: Zu dick - zu dünn oder doch gerade richtig?

von Nadine Matejka

Nach zweijähriger Coronapause konnte endlich wieder der Präventionsworkshop zum Thema "Essstörungen" an der MRS Abenberg durchgeführt werden. In neuer Besetzung vermittelten die zwei engagierten Mitarbeiterinnen des KJR Roth den beiden achten Klassen einen ganzen Vormittag Inhalte zu diesem schwerwiegenden Thema.



Die Schülerinnen beim Präventionsworkshop. (Bild: Jörg Steger)

Unter anderem wurden gesellschaftliche Klischees, verschiedene Formen von Essstörungen, Berichte Betroffener und die Möglichkeit der Bildbearbeitung auf verschiedene Weisen aufbereitet. Durch die Erstellung von Plakaten, die spielerische Herangehensweise mit einem Quiz oder auch die symbolisch gebaute Sorgenmauer aus Pappkartons konnten die Schülerinnen ihre Kenntnisse erweitern und wurden für das doch komplexe Thema sensibilisiert.

Da der Workshop von den Schülerinnen mit Begeisterung und großem Interesse angenommen wurde, möchte die MRS das Präventionsangebot des KJR auch in den nächsten Jahren in Anspruch nehmen.

## Gymnasium Roth

**Mittlere Reife und danach Abi: Über die Einführungsklasse zum Abitur**



*Dr. Rudolf Kleinöder, Schulleiter*  
*Rosemarie Mutschler, Beratungslehrerin*

Als Schulabgänger mit dem Zeugnis der mittleren Reife steht man vor der Frage: Was kommt jetzt? Welchen Beruf soll ich lernen? Oder will ich doch noch länger zur Schule gehen? Neben Fachakademien und FOS gibt es eine weiterführende Alternative, die jedes Studienfach ermöglichen kann: Der Weg über die Oberstufe des Gymnasiums. Dies ermöglicht die Einführungsklasse, ein Erfolgsmodell, das es nicht nur am Gymnasium Roth seit Jahren gibt. Im Zuge der Umstellung vom achtjährigen auf das neunjährige Gymnasium wird es im kommenden Schuljahr aber nicht an allen bisherigen Schulen eine Einführungsklasse geben.

Was ist die Einführungsklasse?

Jugendliche mit dem mittleren Schulabschluss bekommen eine einjährige Einführung in gymnasiales Lernen und Arbeiten. Sie lernen und üben, wie am Gymnasium gearbeitet wird, so dass sie in der zweijährigen Oberstufe problemlos mithalten können. Um einen guten Anschluss zu finden, werden sie in sämtlichen Fächern, besonders in Deutsch und Mathematik, speziell geschult. Weil man für ein allgemeines Abitur zwei Fremdsprachen benötigt, lernen auch diejenigen, die bisher nur Englisch in der Schule hatten, noch eine zweite Fremdsprache, beispielsweise Französisch oder Spanisch. Natürlich erreichen sie in drei Jahren nicht ganz den Stand ihrer Mitschüler, die ja bereits in der 6. oder 8. Jahrgangsstufe damit begonnen haben. Deshalb werden die Spätbeginner in einer eigenen Lerngruppe geführt. Möglich ist sogar eine mündliche Prüfung in der zweiten Fremdsprache im Rahmen des Abiturs. Es ist also kein Hindernis, wenn bis dahin nur Englisch gelernt wurde.

Für wen ist die Einführungsklasse?

Sie bietet motivierten Schulabgängern vor allem aus der Realschule, aber zum Beispiel auch aus der Wirtschaftsschule oder der Montessorischule, die

Möglichkeit zum Wechsel ans Gymnasium. Mit einer Abschlussprüfung in der Tasche entscheiden sie sich für drei weitere Jahre Schulbesuch, um dann mit dem Abitur, der allgemeinen Hochschulreife, jedes beliebige Fach studieren zu können. Als Voraussetzung bringen sie Freude am Lernen mit, eine gute Arbeitshaltung, Fleiß, Durchhaltevermögen und eine rasche Auffassungsgabe. Dies wird ihnen von den Lehrkräften der zuletzt besuchten Schule in einem „pädagogischen Gutachten“ bescheinigt; ein bestimmter Notenschnitt wird nicht vorausgesetzt. Wenn man sich etwas anstrengt, ist es gut machbar - so die überwiegende Meinung der Absolvent\*innen.

Was kommt nach diesem ersten Jahr am Gymnasium?

Das erfolgreiche Durchlaufen der Einführungsklasse berechtigt zum Eintritt in die Oberstufe des Gymnasiums. In der zweijährigen Qualifikationsphase für die Abschlussprüfung setzt man eigene Schwerpunkte bei der Fächerwahl, schreibt Klausuren und erhält „Punkte“, die bereits zum Abitur zählen. Man bereitet sich zusammen mit anderen auf die Abschlussprüfung vor und wählt neben Deutsch und Mathematik noch drei weitere Prüfungsfächer. Die Erfahrungen zeigen, dass die Absolvent\*innen der Einführungsklasse regelmäßig mit zu den Jahrgangsbesten beim Abitur gehören. Auch im Studium bestehen sie die Herausforderungen leichter als Studierende, die ihre Hochschulzugangsberechtigung auf anderen Wegen erworben haben.

Wo gibt es im Schuljahr 2022/23 Einführungsklassen?

Ausnahmsweise werden die Einführungsklassen nur an wenigen Schulen angeboten, die unterschiedliche spätbeginnende Fremdsprachen haben.

Weitere Informationen und den Vordruck für das pädagogische Gutachten erhalten Interessierte auch auf der Homepage des Gymnasiums Roth unter [www.gymnasium-roth.de](http://www.gymnasium-roth.de) und auf den Seiten der staatlichen Schulberatungsstelle Nürnberg. Bis zum 01.03.2022 finden die Voranmeldungen an den betreffenden Gymnasien statt, die endgültige Anmeldung erfolgt am Hauptanmeldetag, dem 27.07.2022.



**Bayerisches Rotes Kreuz** | Kreisverband Südfranken

**Jetzt vier Wochen lang kostenlos testen!**  
Alle Infos unter Tel.: 09141 8699-0 oder [www.kvsuedfranken.brk.de](http://www.kvsuedfranken.brk.de)

**Hausnotruf.**  
Bunter, sicherer, unbeschwerter.  
Tel. 09141 8699-0 · [www.kvsuedfranken.brk.de](http://www.kvsuedfranken.brk.de)



Trageberatung & Babykurse

**BabySteps**

In Schwabach, Roth & Umgebung

ab sofort buchbar  
Ich freu mich auf euch!

*Sissi Oetl*  
Familienbegleitung

[www.sissioetl.de](http://www.sissioetl.de)  
[info@sissioetl.de](mailto:info@sissioetl.de)  
0151 - 19784561  
91183 Abenberg



**Baumpflege Gehringer**

91183 Abenberg  
0163 / 85 68 762  
[baumpflege.gehringer@t-online.de](mailto:baumpflege.gehringer@t-online.de)

**Unsere Leistungen:**

- + ZTV-Baumpflege
- + Gartenpflege
- + Gartenteiche und Wasserläufe
- + Hecken- und Sträucherpflege
- + Pflege- und Kronenschnitt
- + Kronensicherung
- + Baumfällung
- + Sturmschäden- und Schneebruchbeseitigung
- + Beseitigung von Eichenprozessionsspinner



**KREHAARTIV**  
IHR FRISEUR

Am Anger 7  
91183 Abenberg / Wassermungenau  
Telefon: 09873 976178

**Öffnungszeiten**  
Mo - Do: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr  
Freitag: 08:00 Uhr - 17:00 Uhr  
(Termine nur nach telefonischer Vereinbarung)



**Kunst**  
für Büro - Praxis - Hotel  
[haus-der-bilder.de](http://haus-der-bilder.de)

Haus der Bilder  
Spalter Straße 5  
91183 Abenberg  
Tel. 09178/393

**Bestattungen Abendröte**

*Wenn helfende Hände gebraucht werden ...*



*... sind wir für Sie da!*

**Meisterbetrieb**

Schwabacher Straße 5  
91183 Abenberg

**Tel. 09178 | 99 83 980**

[info@bestattungen-abendroete.de](mailto:info@bestattungen-abendroete.de)  
[www.bestattungen-abendroete.de](http://www.bestattungen-abendroete.de)

**Jederzeit für Sie erreichbar!**

**Bestattungs-Vorsorge**  
Erd-, Feuer-, See-,  
Diamant-,  
Kristallbestattungen



**Stuck Martin** GmbH  
Meisterbetrieb  
91183 Abenberg

Ausführung sämtlicher  
Putz- und Stuckarbeiten,  
Innenputz, Außenputz,  
Vollwärmeschutz,  
Trockenbau

Barthelmesauracher Str. 19  
Tel. 09178 / 904680  
Fax 09178 / 904681  
[www.stuck-martin.de](http://www.stuck-martin.de)

*Wir machen Ihnen gerne ein günstiges Angebot*

**BAUUNTERNEHMEN**  
Manfred **FRIEDRICH**  
GmbH & Co. KG



**BERATUNG • BAULEITUNG • AUSFÜHRUNG**

- Ein- und Mehrfamilienhäuser in Ziegelbauweise
- Individuelle Umbau- und Modernisierungsarbeiten
- Estricharbeiten
- Gestaltung von Außenanlagen
- Setzen von Betonfertigteilen

*Ihr Partner für qualitätsbewusste, preiswerte Bauarbeiten aller Art!*

91183 Abenberg • Telefon 091 78 / 1693  
[www.bauunternehmen-friedrich.de](http://www.bauunternehmen-friedrich.de) • [info@bauunternehmen-friedrich.de](mailto:info@bauunternehmen-friedrich.de)

# Ausbildung

## Internetseite [www.ausbildung-roth.de](http://www.ausbildung-roth.de) wird den Schulklassen nahegebracht

### Larissa Theiss besuchte Mädchenrealschule in Abenberg

von Hans Pühn und Larissa Theiss,  
Unternehmerfabrik

Eine Übersicht über 220 Ausbildungsberufe und 30 duale Studiengänge, die im Landkreis Roth und der Stadt Schwabach von insgesamt 1200 Betrieben und Unternehmen angeboten werden, bietet das Web-Portal „[www.ausbildung-roth.de](http://www.ausbildung-roth.de)“.

Die Ausbildungsplattform des Arbeitskreises "SchuleWirtschaft Roth-Schwabach" unter dem Dach der Rother Unternehmerfabrik ist beileibe kein digitales Hexenwerk, sondern schlicht und einfach ein regionales Instrument, das die einzelnen Unternehmen mit Jugendlichen aus den Schulen (im Landkreis Roth und der Stadt Schwabach) zusammenbringen möchte.

Kernpunkt des Web-Portals sind eine Fülle von Informationen, die übersichtlich und gefällig aufbereitet, jungen Menschen die Chance bieten, sich auf dem Ausbildungsmarkt der heimischen Region umfassend zu orientieren.

„Wichtig ist es nun, dass die Schüler auch damit arbeiten“, betont Larissa Theiss, Praktikantin bei der Unternehmerfabrik. Sie animiert daher derzeit Schüler der siebten bis zehnten Klassen sowie in den Oberstufen der weiterführenden Schulen zu Fingerübungen auf der Computertastatur. Rund 30 Schulklassen hat Larissa Theiss bereits besucht. Die gleiche Anzahl steht noch auf ihrer Liste. Dass das Lehrpersonal in den einzelnen Schulen von der Möglichkeit, Schülern per Internet wichtige Fingerzeige für ihren bevorstehenden Berufsweg zu geben, sehr angetan ist, hat der 20-Jährigen viele Türen geöffnet.

Auch Frau Doris Hengster (Schulleiterin der Mädchenrealschule in Abenberg) ermöglichte



Larissa Theiss und Felix Lehnhoff (Geschäftsführer der Unternehmerfabrik) den Schülerinnen der Mädchenrealschule in Abenberg, die Ausbildungsplattform in der neunten Klasse von Jörg Steger nahezubringen.

Begleitet wurde die Unternehmerfabrik von der Bürgermeisterin der Stadt Abenberg, Frau Susanne König. Auch ihr liegt das Thema Berufsorientierung am Herzen, denn auch sie hat vor ihrem Studium eine Ausbildung absolviert.



*Besuch in der Mädchenrealschule in Abenberg: (v.l.n.r.)  
1. Bürgermeisterin Susanne König, Larissa Theiss -  
Unternehmerfabrik, Lehrkraft Jörg Steger.  
(Foto: Felix Lehnhoff)*

Alles in allem hat die Unternehmerfabrik in schwierigen Zeiten mit ihrem Digitalisierungsprojekt „zentrale Ausbildungsplattform“ ein Instrument gefunden, das sowohl für Schulabgänger als auch für die Ausbildungsbetriebe von Nutzen ist.

Wir haben Lösungen!

Gelenkschmerzen

Muskelschmerzen

Bandscheibenvorfall

Bewegungseinschränkung

Arthrose / Rheuma

Karpaltunnelsyndrom

Fersensporn

Tennisellenbogen

und vieles mehr



**Jochen Junker**  
zertifizierter  
Liebscher&Bracht Therapeut  
Sportphysiotherapeut  
Muskel & Faszienspezialist



**ROTH**  
Münchener Straße 47  
Termine unter:  
09171 - 98 10 360

**ABENBERG**  
Stillaplatz 7  
Termine unter:  
09178 - 99 88 780

[www.schmerzfrei.praxis.com](http://www.schmerzfrei.praxis.com)

**Rezept des Monats:  
Gemüse-Knödel-Eintopf**



**Zutaten:**

- 1 Pck. HENGLEIN Mini-Knödel
- 3 Karotten
- 1 Brokkoli
- 1 Blumenkohl
- 1 Paprika rot & gelb
- 1 Zucchini
- 2 EL Öl
- 200 g Erbsen
- 1 Liter Gemüsebrühe
- Salz & Pfeffer
- 1 Bund Kerbel

**Zubereitung:**

Mini-Knödel nach Packungsanweisung zubereiten. Gemüse putzen und in grobe Stücke schneiden.

Öl erhitzen, Gemüse dazugeben und andünsten. Brühe angießen, aufkochen und abgedeckt ca. 10-15 Minuten garen. Mini-Knödel zufügen und kurz miterhitzen.

Eintopf mit Salz und Pfeffer abschmecken. Kerbel waschen, abzupfen und über den Eintopf streuen.



Spalter Str. 38 91183 Abenberg  
Tel. 09178 / 245 Fax 09178 / 5528



*Städte- und Rundreisen*

11.03. - 13.03.	Skiwochenende in den Kitzbühler Alpen	ab 235 €
11.03. - 13.03.	Berlin + Potsdam - immer eine Reise Wert!	279 €
18.03. - 20.03.	Wien - Frühlingserwachen in der Donaumetropole	239 €
25.03. - 27.03.	Hamburg - Musicalstadt an der Elbe	259 €
07.04. - 10.04.	Holland - Blütenzauber am Keukenhof, Amsterdam	465 €
20.04. - 24.04.	Slowenien - Bled, Ljubljana, Nationalpark Triglav	585 €
15.04. - 18.04.	Ostern in der Pfalz - entlang der Deutschen Weinstraße	399 €
06.05. - 08.05.	Hafengeburtstag Hamburg	299 €
21.05. - 26.05.	Toskana - Florenz, Insel Elba, Cinque Terre	639 €
04.08. - 17.08.	Nordkap und Lofoten - Sommernachtsträume	2225 €

*Radreisen*

02.04. - 07.04.	Adria - Riccione
22.04. - 29.04.	Sardinien
14.05. - 19.05.	Insel Rügen
20.06. - 25.06.	Radweg Alpe Adria
29.06. - 02.07.	Lüneburger Heide
14.07. - 18.07.	Südliches Holland
27.07. - 31.07.	Land der Ozeanriesen
21.08. - 25.08.	Saartal - 3 Länder Eck
09.09. - 13.09.	Dolomiten Radweg
19.10. - 25.10.	Istrien

*Wanderreisen*

29.04. - 02.05.	Pfalz
30.05. - 03.06.	Zillertal
12.07. - 16.07.	Wilder Kaiser
16.09. - 20.09.	Südtirol, Dolomiten
09.10. - 13.10.	Meraner Waalweg

*Flusskreuzfahrt*

18.09. - 24.09.	Rheinvergnügen - Köln, Rüdesheim, Speyer, Straßburg
18.09. - 24.09.	Zeeland und Flandern - Willemsstad, Antwerpen, Gent, Veere

*Musicalreisen*

Aladdin - das magische Musical aus 1001 Nacht in Stuttgart	13.02. / 06.03. / 03.04. / 15.05. / 19.06.	ab 113 €
Tanz der Vampire - das Kultmusical in Stuttgart	13.02. / 06.03. / 03.04. / 15.05. / 19.06.	ab 113 €

Weitere Reisen und Informationen finden Sie immer aktuell auf unserer Internetseite oder rufen Sie uns an ☎ 09178/245

## Buchvorstellung aus dem Bestand der Stadtbücherei Abenberg

### Haruki Murakami - Die Chroniken des Aufziehvogels

von Helmut Binder

Zu meiner Schande muss ich gestehen, bis vor zwei Jahren von Haruki Murakami noch nichts gehört oder gelesen zu haben. Auf den gefeierten japanischen Schriftsteller gekommen, wie sollte es bei mir schon anders sein, bin ich durch Bilder der Zeichnerin Kat Menschik, die Murakamis Kurzgeschichten in wunderbaren Ausgaben für den Dumont Verlag illustriert.



Der Roman ist erstmals schon 1998 in deutscher Übersetzung erschienen, allerdings aus dem Englischen, jetzt erstmalig direkt aus dem Japanischen, in der Neuübersetzung von Ursula Gräfe. Ich kann diesen über 1000 Seiten starken Roman nicht in wenigen Worten zusammenfassen. Der Schriftsteller flicht in die Haupthandlung viele Nebengeschichten und Personen ein.



Toru Okada, der gelangweilte Protagonist in dieser Geschichte, kündigt einfach seinen Job, macht auf Hausmann und lässt seine Frau das Geld verdienen. Von ihr ermutigt, macht er sich auf die Suche nach dem Sinn des Lebens, bei der er über mehrere hundert Seiten entspannt auf dem Sofa, ab und zu in Nachbars Garten liegt, oder er ist auf der Gasse, während die unglaublichsten Leute un- eingeladen ein- und ausspazieren und die abenteuerlichsten Geschichten erzählen. Es gibt viel mehr Fragen als Antworten, Unglaubliches, Erotisches und Brutales, viel Symbolik und viele Deutungsmöglichkeiten.

Was für ein Meisterwerk, mit anderen Romanen nicht zu vergleichen. Ich lese gerne mysteriöse Geschichten und kam hier voll auf meine Kosten. Ist es Märchen, Science-Fiction oder Fantasy? Am Ende erzählt Murakami eine Geschichte ohne Konventionen direkt in mein Herz. Ich war völlig eingenommen von diesem modernen Märchen. Es gibt viele gute Bücher, aber ich habe schon lange keinen solchen Roman über das Verlassenwerden und was dann darauf folgt gelesen.

Ähnlich verwirrt und in den Bann gezogen hat mich eigentlich nur „Das Morgen ist der Schnee von Gestern“ - eine kurze, nur 64 Seiten lange aber schön illustrierte Geschichte von Billy Wechsler, die es verdient hat, nicht in Vergessenheit zu geraten. Die Chroniken des Aufziehvogels ist ein toller Roman, auf den sich die Leser der Stadtbücherei auch entgegen ihren sonstigen Gewohnheiten einlassen sollten, vielleicht etwas lang und ausufernd, trotzdem: Grandios!

#### Zu wenig Platz im Haus?

Anbau, Umbau, Dachausbau oder Aufstockung.

Ihre Wohnräume werden von uns schlüsselfertig organisiert.

Rufen Sie an: **09873 976722**



Zimmermeister  
Horst Haßler  
[www.einer-alles-sauber.de](http://www.einer-alles-sauber.de)

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Wohnräume in besten Händen

Zimmerei - Holzbau Horst Haßler · Am Fischbach 13 · 91183 Wassermungenau

# Stadtbücherei

## Spenden für die Stadtbücherei

von Helmut Binder

Bürgermeisterin Susanne König und Helmut Binder, Leiter der Stadtbücherei freuten sich über Spenden von der Kolpingsfamilie Abenberg und von Frau Gerlinde Sommer.

Alexander Voitl, Vorstand der Kolpingsfamilie stellte im Namen der Mitglieder 400 € für die Zwecke der Bücherei zur Verfügung. Voitl erwähnte in diesem Zusammenhang auch die langjährige Verbindung zwischen Franz Kornbacher, dem Gründer der Stadtbücherei, und der Kolpingsfamilie Abenberg, die immer wieder für die Bücherei spendet.

Gerlinde Sommer übergab, auch im Sinne ihrer Geschwister und der Mutter, eine Spendensumme von 350 €. Sie ist die Schwester von Maria Kuhn, der

leider im März 2021 verstorbenen, langjährigen Leiterin der Bücherei.

Weil Maria Kuhn mit Leib und Seele an „ihrer Bücherei“ hing, entschloss sich die Familie einen Beitrag für die Fortführung der Bücherei im Sinne ihrer Schwester zu spenden. Als qualifizierte Erlebnisbäuerin erklärte sich Frau Sommer auch bereit, die Stadtbücherei bei Veranstaltungen zu unterstützen. Vielen Dank dafür.

Vielen Dank auch an alle Leserinnen und Leser der Stadtbücherei Abenberg für ihr Interesse an den Büchern und anderen Medien. Dank Euch, und hoffentlich auch in Zukunft vielen neuen Bücherfreund\*innen, bereitet es den Mitarbeiterinnen und Helmut Binder viel Freude, in der Bücherei zu arbeiten und viele schöne Aktionen, wie Lesungen, Veranstaltungen mit Kindern oder Bücherflohmärkte zu planen.



Gerlinde Sommer, Helmut Binder (Leiter der Stadtbücherei), 1. Bürgermeisterin Susanne König und Alexander Voitl (Vorstand der Kolpingsfamilie) bei der Übergabe der beiden Spenden an die Stadtbücherei.

### Öffnungszeiten der Stadtbücherei:

Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag von 15:00 bis 18:00 Uhr  
Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Lassen Sie sich vom Angebot der Stadtbücherei Abenberg überraschen.

# Senioren

## Caritas-Seniorenzentrum St. Josef

**Wir starten mit viel Schwung  
ins neue Jahr 2022**

*von Ursula Reichmann*

*„Alles Leben ist Bewegung,  
Bewegung ist Leben“*

Leonardo da Vinci 1508



In unserer Tagespflege des Caritas-Seniorenzentrums bieten wir Anregungen zur Aktivierung für Körper, Geist und Seele. Wir setzen kontinuierlich Impulse zur Tagesorientierung, immer wechselnd passend zur Jahreszeit oder zu verschiedenen Themen. Mit uns können Sie Bewegungsübungen, Musik und Gedächtnistraining machen.

Wir essen, kochen und backen zusammen oder gestalten etwas Schönes zusammen mit Ihnen. Bei Sonne gehen wir gerne miteinander spazieren. Wir feiern Kirchenfeste im Jahreslauf und natürlich auch die Geburtstage.

Wichtig ist uns der Spaß und die Freude am gemeinsamen Miteinander.

Sind Sie neugierig geworden?

Dann laden wir Sie gerne zu einem „Schnuppertag“ ein.

Wir freuen uns auf Sie!

Anmeldung über Frau Reichmann:  
09178 18 108



*In der Tagespflege des Caritas-Seniorenzentrums werden u.a. gemeinsam Bewegungsübungen und Spiele zum Gedächtnistraining gemacht.*



Pia Braun  
Im Gewerbegebiet 15  
91183 Abenberg

**Der Schöne-Dinge-Laden**  
Holzkunst | Deko | Geschenke

... VIELE SCHÖNE NEUE DINGE ♥





Telefon: 09178 - 5788  
Mi. - Sa. 10 - 12 Uhr  
Mi. - Fr. 14 - 17 Uhr

*Schaut vorbei!*  
Wir freuen uns auf Euch!



**BEWEGT WAS BEI ARTHROSE**

Spürbare Besserung mit GenuTrain® OA

Lassen Sie sich jetzt hier beraten:

**Draxler**  
► Sanitätshaus ► Reha-Technik ► Orthopädietechnik  
www.sh-draxler.de · info@sh-draxler.de

BAUERFEIND-QUALITÄTSPARTNER

AKTIV-BERATER ARTHROSE

Schwabach: 091 22 / 875 54 - 0  
Hilpoltstein: 091 74 / 26 23

www.draxstore.com  
www.sh-draxler.de



Ihr Bauherrenfachberater Willi Kleblein  
Wiesenstrasse 21, 91183 Abenberg  
Tel.: 09178 / 9 98 98 98  
www.heinzvonheiden.de/haeuser  
E-Mail: wk@diz-info.de

Sehnsucht nach den eigenen vier Wänden?  
Ihr Wunsch soll wahr werden!



**Massivhäuser zu Top-Konditionen**

**HEINZ VON HEIDEN®**  
MASSIVHÄUSER  
Das ist Dein Haus. ✓  
49.000 Häuser auf vertrauen gebaut  
Heinz von Heiden

f @ p x v

- Festpreisgarantie
- Ausgezeichnete Bonität
- Individuelle Grundrissgestaltung
- Massive Bauweise
- BauherrenschutzbriefPlus

# Museen Burg Abenberg

## Start der Museumssaison 2022

von Kerstin Bienert, Museumsleiterin

Am 6. März starten die beiden Museen auf der Burg Abenberg mit zwei neuen Sonderausstellungen.

### „SpitzenBURG ´22 - Klöppelkunst mitten in Franken“

Für das Ausstellungsjahr 2022 hat sich die Klöppelschule Abenberg gemeinsam mit vielen Klöpplerinnen in ganz Mittelfranken etwas Besonderes einfallen lassen! Sie laden zur Ausstellung „SpitzenBURG ´22 - Klöppelkunst mitten in Franken“ ins Klöppelmuseum ein. Geöffnet ist die Ausstellung vom 6. März bis 18. Dezember.



„Mauerblümchen“ - Entwurf und Ausführung: Ute Klug

Es gibt ein verbindendes Thema und was liegt in Abenberg näher als das Thema „Burg“ Seit 20 Jahren ist das Klöppelmuseum Abenberg bereits in der ehemaligen Burgscheune untergebracht, vorher war es 20 Jahre im Rathaus der Stadt. 2022 steht das Klöppelmuseum nun ganz im Zeichen der Burg. Nach zweijähriger Vorbereitungszeit zeigen fränkische Klöppelkünstlerinnen ihre kreative Auseinandersetzung mit unterschiedlichen Ansichten der Burg, mit Toren, Türmen, Fenstern, Mauern, Steinen, Ornamenten und besonderen Details der Burg: Selbstverständlich alles geklöppelt, von traditionell bis modern! Mehr als 50 Frauen sind an dem Projekt beteiligt, mit eigenen Entwürfen bzw. mit der Umsetzung in Klöppelspitze.



Goldkrone - Entwurf und Ausführung: Jutta Reichmann

Lassen Sie sich überraschen: viele Fadenideen wurden gesponnen und miteinander verflochten. Neben den Vitrinen im Klöppelmuseum wird auch die Burg selbst zum Ausstellungsort, so dass wir allen Gästen von Nah und Fern eine echte „SpitzenBURG“ präsentieren können.

### „Festtagsschmaus und Einheitsbrei“

Der Bezirk Mittelfranken hat eine Wanderausstellung zum Thema Ernährung in Franken von den Römern bis heute entwickelt. Unter dem Motto „Festtagsschmaus und Einheitsbrei“ zeigen wir diese sehenswerte Schau im Haus fränkischer Geschichte vom 6. März bis 3. Oktober.

Essen geht uns alle an. Was und wie wir heute essen und trinken, ist das Ergebnis zahlreicher Faktoren, die über Jahrhunderte hinweg auf unsere Gesellschaft eingewirkt haben und wirken. Unterschiedliche Ernährungsweisen definieren nicht erst seit dem Mittelalter sozialen Status und kulturelle Zugehörigkeit. Die Veränderung von Ernährungsgewohnheiten spiegelt historische Entwicklungen und gesellschaftliche Zustände wider. Warenversorgung und Zubereitungsarten sind abhängig von naturräumlichen Bedingungen, kulturellen und wirtschaftlichen Beziehungen sowie von technischen Neuerungen.

Die Ausstellung stellt diese komplexen Beziehungen am kulinarischen Raum Franken dar und gibt einen Überblick über wechselnde Ernährungssituationen in verschiedenen zeitlichen Epo-

# Museen Burg Abenberg

chen und sozialen Schichten. Selbstverständlich werden auch die typischen fränkischen Speisen Kartoffel bzw. Kloß, Bratwurst und Lebkuchen in den Blick genommen.

*Eine Eröffnung der beiden Ausstellungen ist für 6. März, 15 Uhr geplant. Genaue Informationen zu unseren Veranstaltungen und zu den dann gültigen Bestimmungen entnehmen Sie bitte der Presse bzw. der Homepage [www.museen-abenberg.de](http://www.museen-abenberg.de).*

## Ritterturnier auf der Burg Abenberg

Am 15. Mai findet auf Burg Abenberg ein historisches Ritterturnier statt.

Weitere Infos folgen!



## WAS IST LOS AUF BURG ABENBERG?

**DAS MUSEUMSJAHR 2022**

### **Festtagsschmaus und Einheitsbrei**

Essen in Franken von den Römern bis heute  
Ausstellung 6. März bis 3. Okt

### **SpitzenBURG '22 Klöppelkunst mitten in Franken**

Ausstellung 6. März bis 18. Dez

### **15. Mai Mittelalterliches Turnier**

29. Mai Konzert **Capella Antiqua  
Bambergensis**

### **7. Aug Kindermuseumstag**

19. Aug **3. Erzählfest „Lange Nacht  
der Geschichte(n)“**

**Tipp: Sonntagsführungen  
und Kindergeburtstage auf der Burg**

[www.museen-abenberg.de](http://www.museen-abenberg.de)

> Haus fränkischer  
Geschichte  
> Klöppelmuseum  
Burgstraße 16  
91183 Abenberg  
Tel. 09178 90618

  
**MUSEEN  
BURG  
ABENBERG**

Öffnungszeiten  
April bis Oktober  
Di. - So. 11 - 17 Uhr  
März, November,  
Dezember  
Do. - So. 11 - 17 Uhr

### VORTRÄGE/WISSEN

#### Abenberger Literaturkreis Kurs 50100

Donnerstag, 24.03.22, 19.00-20.30 Uhr, 3x  
24.03.22 im Jugendheim  
31.03./07.04.22 im Bürgersaal, Stillaplatz 3  
Gebühr: 23,00 €

#### Albert Rösch

Unter Dokufiktion versteht man literarische Werke, die neben historischen Ereignissen auch fiktionale Begebenheiten enthalten. Besprochen werden die Romane "Mein Jahr als Mörder" von Friedrich Christian Delius, "Sunset" von Klaus Modick und "Ostende" von Volker Weidermann.

#### Plötzlich vegan - Was, wenn mein Kind nichts mehr vom Tier isst? Kurs 42002

Donnerstag, 28.04.22, 19.00-20.30 Uhr  
Abenberg, Jugendheim  
Gebühr: 5,00 €

#### Christiane Warzecha-Biegler

In dem Vortrag lernen Sie die vegane Ernährungspyramide kennen. Sie erfahren, auf welche Nährstoffe besonders zu achten ist, wie die Aufnahme kritischer Nährstoffe aus Pflanzen verbessert werden kann und welche ergänzt werden müssen. Die Ernährungswissenschaftlerin zeigt am Beispiel einiger alternativer Lebensmittel, auf was es sich lohnt beim Einkauf zu achten. Gemeinsam überlegen wir, wie wir klassische Gerichte vegan abwandeln können und so die verschiedenen Esswünsche innerhalb der Familie ohne großen Aufwand unter "einen Hut" bringen. Lassen Sie sich von neuen Essideen inspirieren.

### COMPUTER/TECHNIK

#### Laptopwissen Kompakt für Senioren Kurs 25002

Dienstag, 08.03.22, 16.00-18.00 Uhr, 5x  
Abenberg, Rathaus, Besprechungsraum  
Stillaplatz 1  
Gebühr: 75,00 €

#### Bert Timm

Sie erlernen die Bedienung der Windows-Arbeitsoberfläche und bereits vorhandener Programme (Apps), üben grundlegende Arbeitstechniken, die Texteingabe sowie speichern, verwalten und drucken von Dokumenten, Bildern, etc. Sie erfahren, wie man sich sicher im Internet bewegen, Informationen zu Reisezielen, Veranstaltungen, Gesundheit und Tagesgeschehen suchen und finden kann. Sie lernen, wie man E-Mails schreibt, Bilder anfügt oder empfangene E-Mails bearbeitet. Bitte eigenen Laptop mit Windows 10 inkl. Ladekabel und notwendige Passwörter mitbringen.

#### Android am Smartphone/Tablet für Senior\*innen Kurs 24005

Dienstag, 17.05.22 16.00-18.00 Uhr, 4x  
Abenberg, Rathaus, Besprechungsraum  
Stillaplatz 1  
Gebühr: 60,00 €

#### Bert Timm

In diesem Kurs lernen Sie die Bedienung und die vielfältigen Möglichkeiten Ihres Gerätes von Grund auf kennen. Kursinhalte: Bedienelemente und Benutzeroberfläche, Steuerung und Gesten, Startbildschirm anpassen, Überblick über installierte Apps, Termine im Kalender eintragen, Kontaktadressen anlegen und bearbeiten, E-Mails versenden und empfangen, im Internet surfen, Fotos machen und versenden, Tipps und Tricks. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gerät aufgeladen und die notwendigen Passwörter mit.

#### Android am Smartphone/Tablet für Senior\*innen Zusatzkurs Kurs 24006

Dienstag, 28.06.22 16.00-18.00 Uhr, 4x  
Abenberg, Rathaus, Besprechungsraum  
Stillaplatz 1  
Gebühr: 60,00 €

#### Bert Timm

Es werden Grundfunktionen wiederholt, vorhandenes Wissen vertieft und weitere nützliche Apps und Geräteeinstellungen kennengelernt. Kursinhalte: Google Benutzerkonto verwalten, Apps herunterladen, installieren und deinstallieren, verwalten von Fotos und Dokumenten, weitere E-Mail-Konten einrichten, Klärung individueller Fragen, Tipps und Tricks. Für den Kurs ist das eigene Gerät aufgeladen mitzubringen.

### SPORT/BEWEGUNG

#### Entspannt in den Abend mit Qigong Kurs 40750

Mittwoch, 02.03.22, 18.30-20.00 Uhr, 6x  
Abenberg, Jugendheim  
Spalter Str. 11  
Gebühr: 57,00 €

#### Christine Keuth

In diesem Kurs wiederholen wir die Übungen des letzten Semesters, erlernen aber auch neue, wirkungsvolle Übungsformen, u. a. speziell für die Jahreszeit. Dazwischen immer wieder Energie - Spürübungen und

#### Fortsetzung Kurs Nr. 40750:

Meridianübungen. Selbstmassage und kleine Abschlussmeditation runden den Abend ab. Die Übungen sind für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Sie führen zu mehr innerer Ruhe und Ausgeglichenheit.

**Bitte mitbringen:** bequeme Kleidung, dicke Socken, Getränk, kleines Kissen

#### Yoga am Spätnachmittag Kurs 40200

Dienstag, 15.03.22, 17.30-19.00 Uhr, 10x  
Abenberg, Jugendheim  
Spalter Str. 11  
Gebühr: 95,00 €

#### Susanne Bittner

Für Anfänger und Fortgeschrittene, die sanft üben wollen und Entspannung suchen. Yoga bringt die Gedanken zur Ruhe, gleichzeitig wird der Körper beweglicher und gekräftigt. Um diese Ziele zu erreichen, praktizieren wir Atem-, Körper- und Entspannungsübungen. **Bitte mitbringen:** Yogamatte, Decke, wenn vorhanden ein Sitzkissen oder Yogablock

#### Smovey-Fitness-Special Kurs 41000

Samstag, 23.04.22, 10.00-12.15 Uhr  
Abenberg, Badeweiher  
Gebühr: 50,00 €

#### Simone Maurer

Mit SmoveyRinge aus Österreich walken wir nach dem Motto Swing-Move and Smile. Anschließend folgt ein Smovey-Workout: Aktivierung der gesamten Muskulatur-Förderung Stoffwechsel + Fettverbrennung-Kräftigung Herz- und Kreislaufsystem-Mobilisierung + Stärkung der Faszien + Bindegewebe. Information über Ernährung und Work-Life-Balance. Zum Abschluss unseres Wohlfühltags üben wir Elemente aus dem Training Bewegter Rücken-Stabiles Leben.

**Bitte mitbringen:** Sportbekleidung, Sportschuhe, Getränk  
Tee und Snack kostenlos von Kursleiterin.

### MUSIK/KREATIVES

#### Gitarre für Anfänger

**Kurs 50401 (Montag)**

**Kurs 50403 (Dienstag)**

**Kurs 50402 (Donnerstag)**

Mo., 07.03.22, 18.00-19.00 Uhr, 12x

Di., 08.03.22, 19.00-20.00 Uhr, 12x

Do., 10.03.22, 18.00-19.00 Uhr, 11x

Abenberg, Grund- und Mittelschule,

Musikraum, Güssübelstraße 2

Gebühr: 90,00 € (Donnerstag 83,00 €)

#### Georg Krämer

Sie lernen einfache bekannte Lieder in Begleitmuster und Schlagtechnik. Jeder kann es erlernen! In diesem Kurs lernen Sie die Gitarrengriffe G-D-A-E-H7-C und Rhythmustraining. Vorkenntnisse bzw. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Noten und Musiktheorie lernen Sie in diesem Kurs.

**Bitte mitbringen:** Schreibzeug

#### Gitarre für Fortgeschrittene

**Kurs 50406 (Dienstag)**

**Kurs 50407 (Donnerstag)**

Di., 08.03.22, 18.00-19.00 Uhr, 12x

Do., 10.03.22, 19.00-20.00 Uhr, 11x

Abenberg, Grund- und Mittelschule,

Musikraum, Güssübelstraße 2

Gebühr: 90,00 € (Donnerstag 83,00 €)

#### Georg Krämer

Die Akkorde A-D-E-C-G sollten bekannt und geläufig sein. Sie ergänzen Ihre Griffvarianten in Moll, Dur, Septime und es gibt eine Einführung in die Barrégriffe. Gesang und Gitarrenbegleitung gehören dazu. Sie üben außerdem Schlagtechnik, Fingerpicking und klassische Zupfmuster. In diesem Kurs spielen wir nach Noten und Tabulatur.

**Bitte mitbringen:** Schreibzeug

#### Aquarell - modern - lebendig - leicht Kurs 52302

Mittwoch, 23.03.22, 9.00-12.00 Uhr

Abenberg, Atelier Sabine Weigand,

Im Gewerbegebiet 2

Gebühr: 30,00 €

#### Sabine Weigand

Ich zeige Ihnen, wie ein lockeres und modernes Aquarell entsteht. Schritt für

*Fortsetzung Kurs-Nr. 52302:*

Schritt können Sie zusehen, sich Tipps und Tricks abholen und vor Ort umsetzen. Es werden moderne und lebendige Aquarelle entstehen. Auch für Anfänger geeignet.

**Bitte mitbringen:** Aquarellmalutensilien, Aquarellpapier

#### Klöppeln ist Spitze

#### für Anfänger und Fortgeschrittene

**Kurs 54211 (Montag)**

**Kurs 54213 (Dienstag)**

**Kurs 54212 (Mittwoch)**

**Kurs 54214 (Donnerstag)**

Montag, 07.03.22, 18.00-20.30 Uhr, 8x

Dienstag, 08.03.22, 18.30-21.00 Uhr, 8x

Mittwoch, 09.03.22, 9.00-11.30 Uhr, 8x

Donnerstag, 10.03.22, 11.30-14.00 Uhr, 8x

Abenberg, Spitzenklöppelschule,

Spalter Straße 1

Gebühr: 85,00 €

#### Christine Meier

Für Anfänger: Grundbegriffe der Klöppeltechnik anhand verschiedener Motive, erste Frühlings- und Ostermotive

Für Fortgeschrittene: Grundbegriffe und Vertiefung diverser Klöppeltechniken

**Bitte mitbringen:** Klöppelutensilien, Material kann im Unterricht ergänzt werden

#### Schönes Klöppelwochenende

#### für Anfänger und Fortgeschrittene

**Kurs 54218 (25.03.22 - 27.03.22)**

**Kurs 54219 (08.07.22 - 10.07.22)**

**Kurs 54220 (16.09.22 - 18.09.22)**

Freitags, 16.00-21.00 Uhr

Samstags, 09.00-18.00 Uhr

Sonntags, 09.00-13.00 Uhr

Abenberg, Spitzenklöppelschule,

Spalter Straße 1

Gebühr: 85,00 €

#### Christine Meier

Sie wollten schon immer das Klöppeln ausprobieren? An diesem Wochenende erlernen Sie erste Schritte und werden feststellen, dass auch Sie der Klöppelvirus infiziert hat. Fortgeschrittene können ihren Kenntnisstand erweitern und neue Techniken erlernen. Thema auch nach Wunsch.

**Bitte mitbringen:** Klöppelutensilien, Material kann im Unterricht ergänzt werden

### KINDER

#### Klöppeln für Kinder ab 8 Jahren

**Kurs 75482 (Montag, ab 07.03.22)**

**Kurs 75483 (Donnerstag, ab 10.03.22)**

Montags, 14.30-16.00 Uhr

Donnerstags, 14.30-16.00 Uhr

wöchentlicher Kurs (nicht in den Ferien)

Abenberg, Spitzenklöppelschule,

Spalter Straße 1

Materialunkosten 10 €/Schuljahr

#### Christine Meier

Nach kindgerechten und aktuellen Motiven erlernen die Kinder das Spitzenklöppeln.

Tierbilder, kleine Geschenke,

Freundschaftsbändchen,

Gemeinschaftsprojekte u. v. m.

Der Einstieg ist jederzeit möglich, der

Unterricht findet ganzjährig statt (nicht in den Ferien).

#### Aquarell für Kinder und Jugendliche

**Kurs 75200**

Freitag, 22.04.22, 15.00-17.30 Uhr

Abenberg, Atelier Sabine Weigand,

Im Gewerbegebiet 2

Gebühr: 26,00 €

#### Sabine Weigand

Gerne könnt ihr eurer Fantasie freien Lauf lassen und eure Ideen malen. Natürlich gibt es wieder viele Vorlagen und Aquarellpapier im Atelier. Wir werden viel Spaß zusammen haben.

**Bitte mitbringen:** Wasserfarbkasten, Pinsel, Bleistift, Radiergummi, Wassergefäß, Lappen

Ansprechpartnerin für die Volkshochschule Abenberg ist Anja Arnold, Tel.: 09178 9880-54, Email: [arnold@stadt-abenberg.de](mailto:arnold@stadt-abenberg.de)

Auch in diesem Semester werden aufgrund der aktuellen Lage rund um Covid 19 keine Programmhefte gedruckt, das Programm ist ausschließlich online unter [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de) aufrufbar.

Programm und Veranstaltungsort können sich jederzeit ändern, das heißt, Kurse können dazukommen oder auch ausfallen. Bitte geben Sie deshalb unbedingt eine Telefonnummer/ Mobilfunknummer an, unter der Sie auch kurzfristig erreichbar sind.

**Bitte beachten Sie außerdem, dass bei allen Kursen der vhs eine schriftliche oder Online-Anmeldung nötig ist.**

**Die Teilnahme ohne vorherige Anmeldung ist leider nicht möglich!**

# Volkshochschule

## VHS-Literatur-Gesprächskreis Abenberg begeht 40-jähriges Jubiläum

### Bestseller, Literaturpreisträger und Klassiker

von Franz Kornbacher

Gewiss nicht alltäglich ist eine kulturelle Station in einer immer noch kleinen Stadt wie Abenberg, die ohne Unterbrechung 40 Jahre besteht: Es ist der VHS-Literatur-Gesprächskreis Abenberg.

Er wurde begonnen im Jahr 1982 in Kooperation der Stadtbücherei, der VHS und der Stadt Abenberg. Eine weitere Einmaligkeit darf dabei angemerkt werden: Von Anfang bis heute ist Studienleiter Albert Rösch aus Roth der profunde Dozent.

Weitgespannt, ja weltweit war und ist das "weite Feld" der Autoren, Dichter und Themen dieser konstanten Kultur-Reihe mit jährlich sechs Abenden: Von den jüngsten Literaturpreisträgern bis zu aktuellen Bestsellern spannt sich der Autorenbogen bis zum Hohen Mittelalter und zu den Größen der Antike, fachkundig aufbereitet von Albert Rösch für den Teilnehmerkreis.

Bemerkenswert: Er setzt sich nicht nur aus Besuchern dem Stadtgebiet Abenberg zusammen, auch Hörer aus Schwabach, Roth, Spalt und Rednitzhembach, ja sogar aus Neuendettelsau sind konstant dabei.

Beim 40-Jahre-Rückblick mit gut 240 Literaturabenden kann man ohne Zweifel über 900 Autoren aus aller Welt zählen, deren Werke zur Sprache kamen, begonnen hatte es 1982 mit amerikanischen Kurzgeschichten und deutschsprachigen Novellen.

In der neuen Runde, die am Donnerstag, 24. März 2022, startet, geht es um den aktuellen Literaturtrend "Dokufiktion". Hierbei kommen u. a. die Autoren F. Ch. Delius mit "Mein Jahr als Mörder", Klaus Modick mit "Sunset" und Volker Weidemann mit "Ostende" zu Wort.

Herzliche Einladung zum nächsten  
Literatur-Gesprächskreis:

Am Donnerstag, den 24. März 2022  
um 19:00 Uhr  
im Kath. Jugendheim in Abenberg.

Anmeldung und Informationen zur Veranstaltung:

Stadt Abenberg

Anja Arnold

Tel.: 09178 9880 - 54

E-Mail: [arnold@stadt-abenberg.de](mailto:arnold@stadt-abenberg.de)

## Kursleiter\*in gesucht:

**vhs**  
Volkshochschule  
im Landkreis Roth

Wir suchen  
Kursleitungen für  
Sprach- und Sportkurse.  
Sie haben Interesse?  
Dann freuen wir uns über  
eine E-Mail an  
[info@vhs-roth.de](mailto:info@vhs-roth.de)

**Werde  
Kursleiter\*in.**

# Kunst und Kultur

## Kunstmarkt15 Abenberg

### Willkommen im Jahr 2022 - Neue Schaufensterausstellung

von Klaus P. Jaworek (Kapejott), Team KM15

Trotz dieser Corona-Dauer-Pandemie machen wir hier in Abenberg einfach ungeniert weiter mit unseren Schaufenster-Ausstellungen.

Das Schwabacher Tagblatt, die Roth-Hilpoltsteiner Volkszeitung, der Hilpoltsteiner Kurier und auch die Nürnberger Nachrichten bzw. die Nürnberger Zeitung berichten regelmäßig über unsere doch sehr ungewöhnliche Art der Präsentation. Das Team KM15 will und wird auch weiterhin "Kunstmachen" und auch Kunst zeigen, auch wenn es in diesen Tagen mit einem weitaus größeren Logistikaufwand verbunden ist, als in der Zeit vor Corona.

Die neue Schaufenster-Ausstellung "Im Fettnapf" - Joseph B. & andere Ikonen, im KM15/Abenberg stellt vom 6.2. bis 6.3.2022, das Phänomen Joseph Beuys vor, und gleichzeitig dem Phänomen der Ikone gegenüber und versucht gewisse Parallelen zwischen beiden, d.h. zwischen Mensch und Gegenstand, herauszuarbeiten!

Joseph Beuys (1921 - 1986) war ein deutscher Allround-Künstler und ein Kunstprofessor an der Staatlichen Kunstakademie in Düsseldorf. Joseph Beuys war zeitlebens umstritten, weil er den Dimensionsrahmen der herkömmlichen Kunst und der Kunstauffassung erheblich "sprengte"; indes war er aber bei seinen Studenten dennoch sehr beliebt.

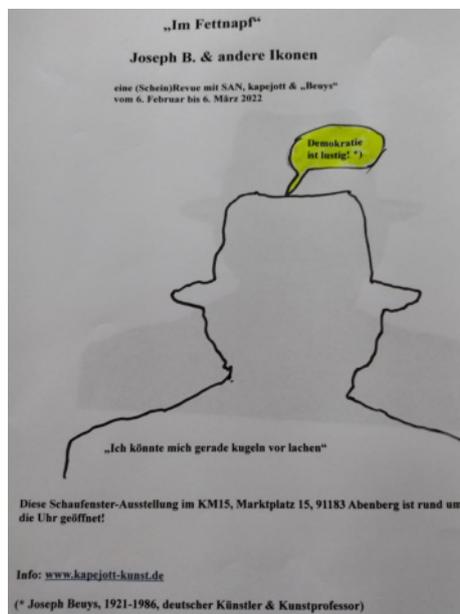
Für mich ist und war dieser Joseph B. einer der größten Künstler in Deutschland, auch wenn in ihm gar viele Menschen mehr den Scharlatan, den Guru, Magier oder auch den Schamanen sahen. Vielleicht war er ja alles zusammen in einer Person.

Ikonen sind Kult- und Heiligenbilder, die überwiegend in den Ostkirchen, besonders der orthodoxen Kirche des byzantinischen Ritus von orthodoxen Christen verehrt werden, jedoch wurden sie

auch von und für nicht orthodoxen Christen produziert.

Im KM15 gibt es eine Ikonen-Kunst-Schule, die von Sabine B. Reimann geleitet wird und in der die hohe Kunst der traditionellen Ikonenmalerei gelehrt wird.

Ikonen sind aber auch Personen oder Sachen, als eine Verkörperung bestimmter Werte, Vorstellungen, eines bestimmten Lebensgefühls oder Ähnlichem und hier sind wir dann ganz schnell wieder bei Joseph Beuys gelandet. Joseph Beuys hat in seiner Kunst, unter anderem auch mit Fett und Filz gearbeitet und experimentiert und er hat viele Künstler, nicht nur damit, ganz stark beeinflusst.



In unserer aktuellen Schaufenster-Ausstellung wollen wir nun diese traditionelle Ikonenmalerei von Sabine B. Reimann, dieser "Künstler-Ikone" Joseph Beuys gegenüber stellen. Die Frage, die sich herbei stellen könnte, die wäre, ob es überhaupt einige Schnittstellen zwischen der Ikonenmalerei und der Ikone Joseph Beuys geben kann und wie man diese visuell umsetzen könnte?

Für Joseph B. schlummerte nämlich in jedem Menschen auch ein Künstler; so sein "Credo"!

Natürlich nehmen wir in unserer Ausstellung auch Bezug auf die Gegenwart, in der sehr oft, ja fast schon zwangsweise, wirklich voll in jeden Fettnapf hineingetreten werden muss, dass man oft den Eindruck haben könnte, dass diese Fettnäpfe, uns, den Menschen, förmlich magnetisch anziehen!

Wer selbst einmal im KM15 ausstellen möchte, der kann das wie folgt tun:

- postalisch: KM15, Marktplatz 15, 91183 Abenberg
- Telefon: 0162 1815029 (Mailbox Sabine B. Reimann) oder 0175 4824710 (kapejott)
- E-Mail: info@kunstmarkt15-abenberg.de
- Homepage: <http://www.kapejott-kunst.de>

## Sebastiansprozession in Abenberg

von *Parrer Stefan Brand*

Seit nahezu 300 Jahren begehen die Abenberger Christen das Fest des hl. Sebastian (20. Jan.) am nächstliegenden Sonntag in besonderer Weise: Im Jahr 1726 wütete eine schwere ansteckende Krankheit in Abenberg und Umgebung und hatte schon weit über 100 Menschen das Leben gekostet.

Da nahmen die Stadtväter von Abenberg zusammen mit der Pfarrei ihre Zuflucht zum hl. Sebastian, dem hilfreichen Pestpatron. Sie machten das Gelübde, zu Ehren des hl. Sebastian jährlich um seinen Festtag in einer Prozession von der Pfarrkirche zur Klosterkirche und nach sakramentalem Segen wieder zurück zu ziehen. Nach diesem Versprechen kam die furchtbare Krankheit tatsächlich rasch zum Erliegen. Seither lösen die Abenberger das Gelübde jedes Jahr ein.

Mitten in einer schon zwei Jahre andauernden Pandemie ist es erst recht sinnvoll, den Himmel um Hilfe zu bestürmen und dabei so bewährte Schutzpatrone wie St. Sebastian anzurufen. So fanden sich am 16. Januar zahlreiche Gläubige ein, um an der Prozession teilzunehmen, zumal ja auch im Freien die Ansteckungsgefahr deutlich geringer ist. Vom nasskalten Wetter ließen sie sich nicht abschrecken.

Die Stadt Abenberg war durch Frau Bürgermeisterin Susanne König und deren Stellvertreter sowie etliche weitere Stadträtinnen und Stadträte vertreten.

Im Klosterhof, wovor der Kreuzigungsgruppe bei einer kurzen Andacht der Segen erteilt wurde, gesellten sich die Schwestern des Klosters Marienburg dazu. So kann Abenberg in der Zuversicht, die Hilfe Gottes auch in der jetzigen Pandemiezeit zu erlangen, seinen Weg weitergehen, auch im Jahr 2022.



*Sebastiansaltar in der Pfarrkirche.*



# Landratsamt Roth

## Gründer- und Unternehmensberatung der Aktivsenioren im Landratsamt Roth



Unter dem Motto: „Unsere Erfahrung für Ihre Zukunft“ organisiert die Wirtschaftsförderung des Landratsamts Roth, als Dienstleistung für Existenzgründer und bestehende Unternehmen, die turnusmäßig stattfindenden Sprechtag der Aktivsenioren.

Diese bieten Ratsuchenden praktische Unterstützung in Wirtschaft und Technik an, sie helfen Existenzgründern, aber auch kleinen und mittleren Firmen mit betrieblichen Veränderungen umzugehen und stehen in Sachen Unternehmensführung mit Vorschlägen zur Seite.

Die Leistungsangebote der Aktivsenioren sind umfassend. Neben der klassischen Beratung für Existenzgründer stehen die beiden ehrenamtlichen Berater, Eckard Bauer und Berndt Aschebrock auch für Fragen der Unternehmensnachfolge und für Existenzhaltung zur Verfügung. Gerade in Zeiten von Corona ist die wirtschaftliche Bilanz bei manchen Unternehmen aus dem Tritt geraten. Auch hier können die Aktivsenioren helfen.

Aktivsenioren sind kompetente Fachleute, die nach der Beendigung des aktiven Berufslebens ihre weitreichenden Erfahrungen durch umfassende Beratungen an die Ratsuchenden weitergeben. Sie helfen u. a. bei der Erstellung von Geschäfts- und Finanzierungsplänen, in Fragen der Organisation, im Rechnungswesen sowie auf den Gebieten Produktion, Vertrieb und Marketing.

Dieses fachliche Wissen ist selbstverständlich auch bei einer Unternehmensnachfolge und im Krisenmanagement einsetzbar.

Der nächste Beratungstag findet am Donnerstag, den 24. Februar statt. Am 31. März und 28. April sind weitere Beratungstermine geplant. Die Beratungen sind kostenfrei. Weitere Informationen unter [www.wirtschaftsfoerderung-roth.de](http://www.wirtschaftsfoerderung-roth.de) und [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de). Anmeldungen bzw. Terminvereinbarungen nimmt das LRA Roth unter Telefon 09171 81-1326, oder per E-Mail [wirtschaftsfoerderung@landratsamt-roth.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@landratsamt-roth.de), gerne entgegen.

## Energie-Beratung des Landratsamtes Roth im Abenberger Rathaus

**Unabhängige  
EnergieBeratungsAgentur (ENA)  
des Landkreises Roth**



*Nutzen Sie das  
Beratungsangebot  
Ihrer Kommune*



- Energieeffizientes Bauen und Sanieren
- Umweltfreundliches Bauen, Sanieren und Wohnen
- Kraftwerk Sonne für die Erzeugung von Wärme und Strom
- Wohnen ohne Schimmel
- Aktueller Stand der Technik moderner Heizsysteme
- Beratung bei Austausch von Heizungsanlagen
- Gesetzliche Anforderungen an die Energieeffizienz
- Fördermittelberatung für Neubau und Sanierung
- Elektromobilität
- Möglichkeiten zur Einsparung von Strom- und Heizenergie

**Beratungstermine 2022:**  
(bitte vereinbaren Sie einen Termin)

03. März  
05. Mai  
07. Juli  
29. September  
17. November

jeweils von 15:00 - 18:00 Uhr



**Ansprechpartnerin im Abenberger Rathaus:**  
Frau Leichmann, Tel.: 09178 9880 - 43  
E-Mail: [leichmann@stadt-abenberg.de](mailto:leichmann@stadt-abenberg.de)

Glas Sanierung  
Wärmeschutzglas  
Fenster-Renovierung  
Getriebe Reparaturen  
Dichtungen  
Dachfenster  
Rolläden  
Insektenschutz



**BLUMRICHS  
FENSTERSERVICE**

Rother Str. 31c  
91183 Abenberg  
Tel.: 09178 5656 Fax: 5655  
mail: blumrich.fensterservice@t-online.de

**Reiterhof**

A. Urmoneit  
Ebersbach 7  
91183 Abenberg



Ponyreiten für Kinder  
Unterricht in Springen  
und Dressur  
Pensionspferdehaltung

**Planungsbüro Bierlein**

- ▶ Bauplanung und Betreuung
- ▶ EFH/DH in Holzfertig- oder Massivbauweise
- ▶ An- und Umbauten
- ▶ Gewerbebau und Sanierung

Planung · Vertrieb  
**Bierlein**

Gabrielring 23  
91183 Abenberg  
Telefon: 09178 / 99 61 860  
Mobil: 0172 842 80 43  
E-Mail: Planungsbuero-Bierlein@t-online.de

*Wir planen Lebensräume!*



**Zimmerei Oeder**

Roland Oeder Zimmermeister



Beerbach A 27  
91183 Abenberg  
Tel.: 09873 / 976575  
Fax.: 09873 / 976576  
Mobil: 0170 / 47 47 87 3  
zimmerei-oeder@web.de

Dachstühle  
Dachumdeckung &  
Sanierung  
Carports & Vordächer  
Balkone & Zäune  
Innenausbau



**Top** versichert?  
Gleich hier  
in der Nähe

Ganz gleich, ob es um Ihr Haus,  
Ihr Auto oder Ihre Vorsorge geht –  
Wir bieten den passenden Schutz  
für Sie und Ihre Familie.

Mit Top-Leistungen und Services zu  
günstigen Beiträgen überzeugen wir  
mehr als 11 Millionen Kunden –  
immer fair und kompetent.

**Das sind Ihre Vorteile:**

- ✓ Niedrige Beiträge – z. B. 20 %  
Beitragsvorteil mit Kasko SELECT  
in der Kasko-Versicherung
- ✓ Top-Schadenservice in rund  
1.600 Partnerwerkstätten
- ✓ Gute Beratung in Ihrer Nähe

Lassen Sie sich individuell beraten.  
Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensmann  
Gerhard Hörauf  
Tel. 09178 9986460  
gerhard.hoerauf@HUKvm.de  
Obersteinbach B 15  
91183 Abenberg Obersteinbach  
Öffnungszeiten finden Sie unter  
HUK.de/vm/gerhard.hoerauf



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**FRIES BEEF**

- Bestes deutsches Rind-  
und Schweinefleisch
- Steaks und Burger  
in top Qualität
- Texas Longhorn  
Fleischpakete auf  
Vorbestellung



In unseren Automaten  
in Wassermungenau - Hauptstraße 23  
oder freitags von 13:00 - 16:00 Uhr

WIR BERATEN SIE GERNE  
Tel: 0151 / 466 88 88 8  
info@fries-beef.de  
HAUPTSTRASSE 23 • 91183 WASSERMUNGENAU

# ERKLÄRUNG DER DEMOKRATISCHEN GRUPPEN UND PARTEIEN IM LANDKREIS ROTH

## Haltung und Solidarität zeigen

1. Wir alle wünschen uns Normalität in unserem gesellschaftlichen Leben. Die Bekämpfung der Pandemie ist deshalb eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe: Das Gelingen liegt in unser aller Hände, nicht nur in denen derer, die z.B. seit vielen Monaten auf Pflege- und Intensivstationen um Leben kämpfen oder im Bildungsbereich Kindern und Jugendlichen Teilhabe ermöglichen. Wir wissen: Die Mehrheit der Menschen im Landkreis handelt trotz vieler Einschränkungen vernünftig, solidarisch und rücksichtsvoll.
2. Wir bedanken uns dafür und appellieren weiter an die Vernunft und die Solidarität der Menschen in unserem Landkreis! Gemeinsam schaffen wir es! Schützen Sie sich und andere durch die Beachtung der Empfehlungen der seriösen Wissenschaft. Nutzen Sie bitte die Chancen einer Impfung!
3. Meinungs- und Versammlungsfreiheit sind wesentliche Grundrechte unserer Demokratie, die zu schützen sind! Dazu bekennen sich unser Rechtsstaat und auch wir, die Gruppen und Parteien und deren Vertreter\*innen sowie die Mehrheit der Bevölkerung.
4. Hetze, Hass und Extremismus sind das Gegenteil!  
Wir lehnen daher rechtsextremes, demokratie- und verfassungsfeindliches Gedankengut strikt ab!
5. Seien Sie vorsichtig, wer neben oder mit Ihnen „spaziert“. Vielen „Spaziergängern“ geht es nicht mehr nur um die Bewältigung und den Zusammenhalt in der Corona-Krise, sondern um Sympathiewerbung für verschwörungsideologisches und rechtsextremes Gedankengut. Wir verurteilen Veranstaltungen, die ohne Abstand bzw. Mund- und Nasenschutz in unseren Orten stattfinden und aus egoistischen Befindlichkeiten und extremistischen Motiven unseren Rechtsstaat aushöhlen wollen.

**Zeigen wir gemeinsam Haltung, Abstand und Solidarität!  
Danke!**

Bitte unterstützen Sie mit dieser Resolution eine Gesellschaft mit „Haltung und Solidarität“. Sprechen Sie sich gegen Verschwörungstheorien und rechtsextreme Spaltung aus. Und helfen Sie mit, die Pandemie zu bewältigen. Jede/r Einzelne ist wichtig.

Die  
Fraktionen  
im  
Kreistag  
Roth



Kreistagsfraktion  
Roth

**SPD**



Freie  
Demokraten  
FDP

**DIE LINKE.**

Christliche  
Wähler-  
Gemeinschaft

# Ökomodell-Region

## Original Regional

### Neue Förderung in der Öko-Modellregion im Jahr 2022



Seit 2014 ist der Landkreis Roth Teil der Öko-Modellregion Nürnberg, Nürnberger Land und Roth. Schwerpunktaufgaben der Öko-Modellregion ist die Vernetzung zwischen Stadt und Land und die Zusammenarbeit der Bio-Landwirte in den drei Gebietskörperschaften. Weiterhin sind die Unterstützung bei der Erzeugung und die Vermarktung wichtige Themen, denen auch in den kommenden Jahren eine hohe Bedeutung zukommt. Ziel ist dabei immer, den Anteil von regionalen, ökologischen Produkten in der Öko-Modellregion zu erhöhen. Ab 2022 gibt es nun neue staatliche Fördermöglichkeiten!

Für das kommende Jahr gibt es nun erstmals neue Fördermöglichkeiten, die über die Öko-Modellregion beantragt werden kann. Dabei geht es um eine Gesamtfördersumme von 50.000 €, die für kleinere Öko-Projekte vorgesehen sind. Die Abwicklung der Förderung erfolgt dabei in Zusammenarbeit mit dem Amt für Ländliche Entwicklung.

#### Was sind Ökoprojekte?

Ökoprojekte müssen zur Erreichung der Ziele der Öko-Modellregion beitragen. Wesentlich ist es dabei den Aufbau regionaler Bio-Wertschöpfungsketten voranzubringen und/oder das Bewusstsein für regionale Bio-Lebensmittel zu stärken. Die Projekte müssen im Gebiet der Öko-Modellregion Nürnberg - Nürnberger Land - Roth liegen.

#### Was wird gefördert?

Gefördert werden Kleinprojekte, deren Nettoausgaben zwischen 1.000 € und 20.000 € liegen. Die entstandenen Nettoausgaben werden mit bis zu 50 % bezuschusst (maximal 10.000 €). Anhand festgelegter Öko-Kriterien entscheidet ein Expertengremium Ende Februar welche Projekte in 2022 gefördert werden.

#### Was sind Fördervoraussetzungen?

Die Voraussetzungen sind, dass ein Projektantrag bis 15. Februar 2022 gestellt wird, das Projekt bisher noch nicht begonnen wurde und bis 20. September 2022 umgesetzt werden kann. Antragsberechtigt sind Privatpersonen, Unternehmen, Vereine und öffentliche Einrichtungen aus der Öko-Modellregion.



Den vollständigen Aufruf finden Sie auf der Homepage der Öko-Modellregion Landkreis Roth [www.landratsamt-roth.de/bio-oeko](http://www.landratsamt-roth.de/bio-oeko).

Merkblätter und Antragsunterlagen stehen im Internet-Förderwegweiser des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (StMELF) unter [www.stmelf.bayern.de/agrarpolitik/foerderung/286531/](http://www.stmelf.bayern.de/agrarpolitik/foerderung/286531/) zur Verfügung. (II: Verfügungsrahmen Ökoprojekte; Antragstellung Kleinprojekträger)

Wir freuen uns auf Ihre Umsetzung kreativer Ökoprojekte in der Region!

Kommen Sie mit Ihren Ideen auf uns zu, wir unterstützen Sie bei Ihrer Antragstellung.

#### Kontakt:

Franziska Distler  
Projektmanagerin Öko-Modellregion  
Tel.: 0911 231-10624  
E-Mail: [oekomodellregion@stadt.nuernberg.de](mailto:oekomodellregion@stadt.nuernberg.de)

Thomas Pichl  
Landkreis Roth  
Wirtschaftsförderung  
Tel.: 09171 81-1326  
E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@landratsamt-roth.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@landratsamt-roth.de)



Brauchen Sie mehr Licht in der dunklen Jahreszeit?

Wie wäre es mit Musikunterricht?

Mit Musik machen Sie Ihre Tage  
hell und freundlich!

**Wir sind für Sie da!**

Montag bis Samstag 14.00 - 20.00 Uhr  
oder nach Absprache

Buchen Sie noch heute den Probemonat:

- 4x30 min - Probemonat 89€, danach nur 119€ monatlich\*

- 4x45 min - Probemonat 119€, danach nur 129€ monatlich\*

\*Probemonat läuft automatisch nach 4 Unterrichtseinheiten aus  
Verlängerung nur wenn gewünscht.



Lerninstitut Arte, Marktplatz 2  
91883 Abenberg  
09178 / 99 82 475, 0176 876 59 740  
info@lerninstitut-arte.de



**Faschingszeit  
helau und alaaf**

BÄCKEREI  
KONDITOREI



Rock



Rockerbäcks  
CAFÉ

Liebe Kunden,

mit unserem Couponblatt bieten wir  
Ihnen echte Vorteile.

Coupon abtrennen, probieren und genießen.

Stillaplatz 13 91183 Abenberg Tel. 09178 / 205 www.Baeckerei-Rock.de

**1 Kg Roggen  
- Kruste  
100% Roggenbrot  
3,40 Euro**

-10%

Angebot gültig bis 05.03.2022 - Nur solange der Vorrat reicht!

**Frühstückstüte**

1 Kaiser, 1 Schrippe, 1 Roggen,  
1 Kürbis, 1 Körner, 1 Mohn,  
1 Breze, 1 Butterhörnchen  
**5,00 Euro**

-10%

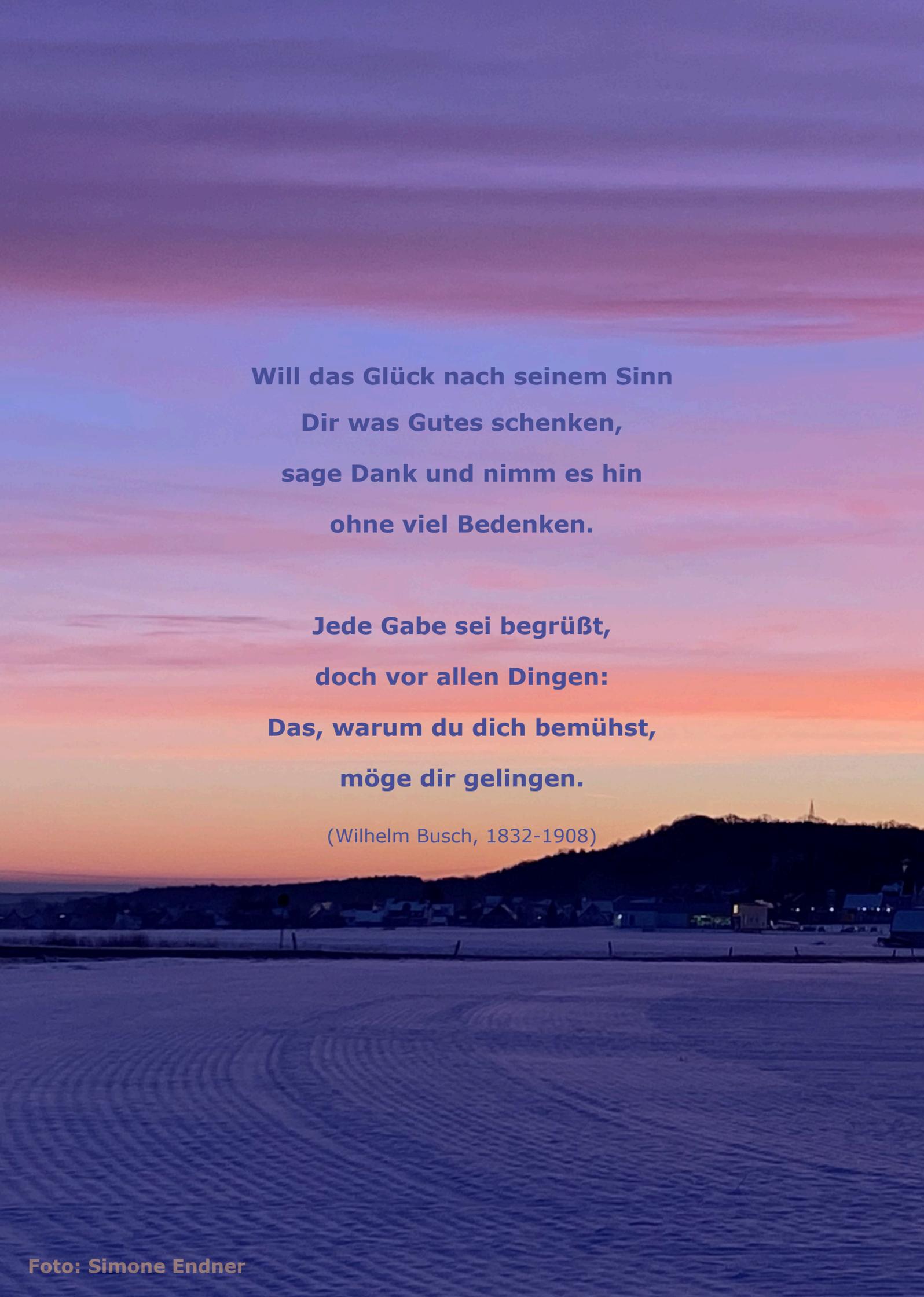
Angebot gültig bis 05.03.2022 - Nur solange der Vorrat reicht!

**4x  
Krapfen**

-10%

**5,80 Euro**

Angebot gültig bis 05.03.2022 - Nur solange der Vorrat reicht!



**Will das Glück nach seinem Sinn  
Dir was Gutes schenken,  
sage Dank und nimm es hin  
ohne viel Bedenken.**

**Jede Gabe sei begrüßt,  
doch vor allen Dingen:  
Das, warum du dich bemühst,  
möge dir gelingen.**

(Wilhelm Busch, 1832-1908)